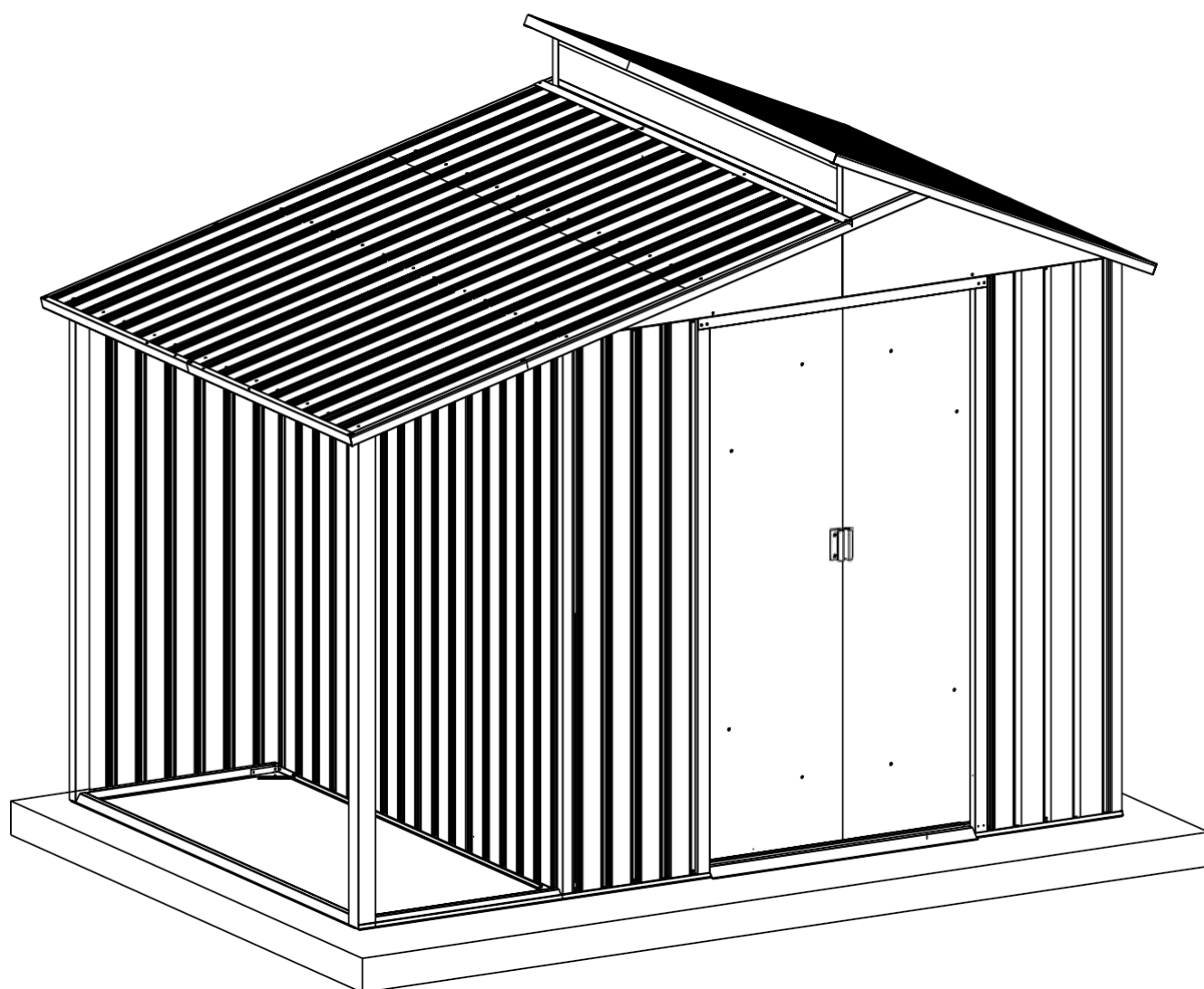


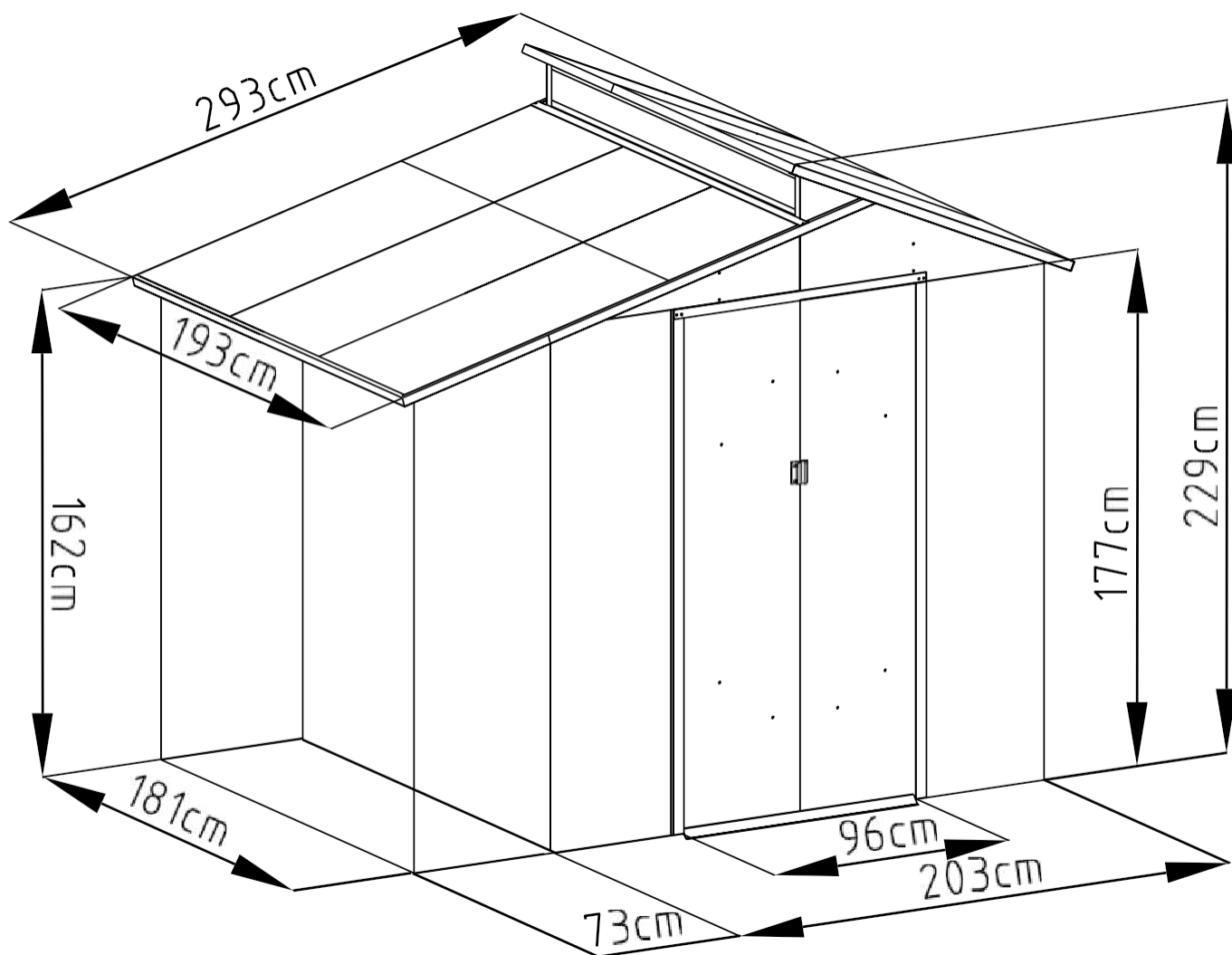
DOMEK OGRODOWY OSCAR E-B

INSTRUKCJE MONTAŻU DOMKU

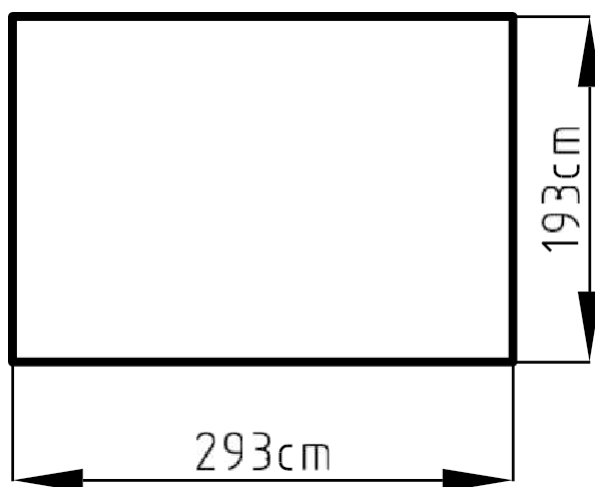


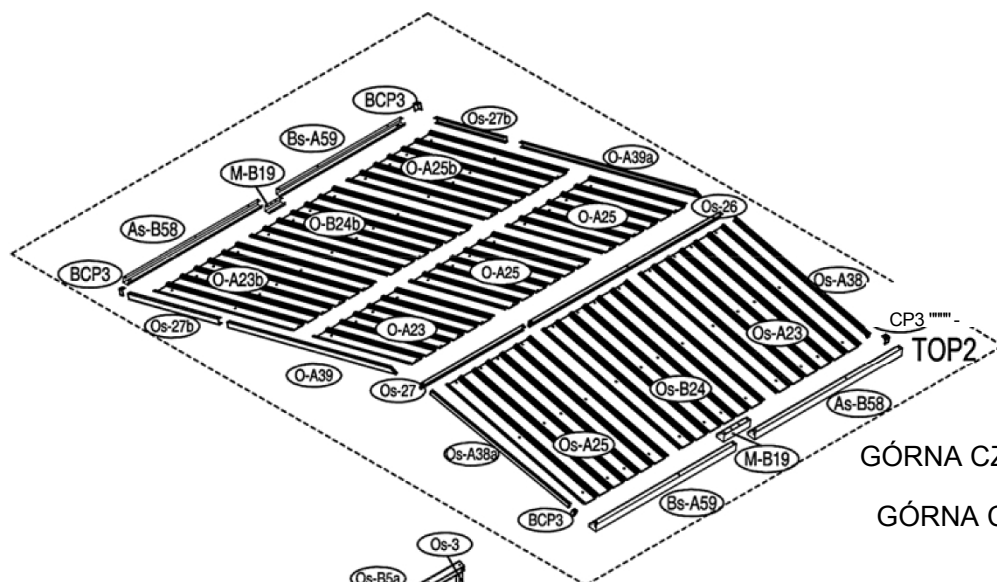
Do zmontowania domku potrzebne są 2 osoby, a montaż trwa 3-4 godziny.

Wielkość domu:

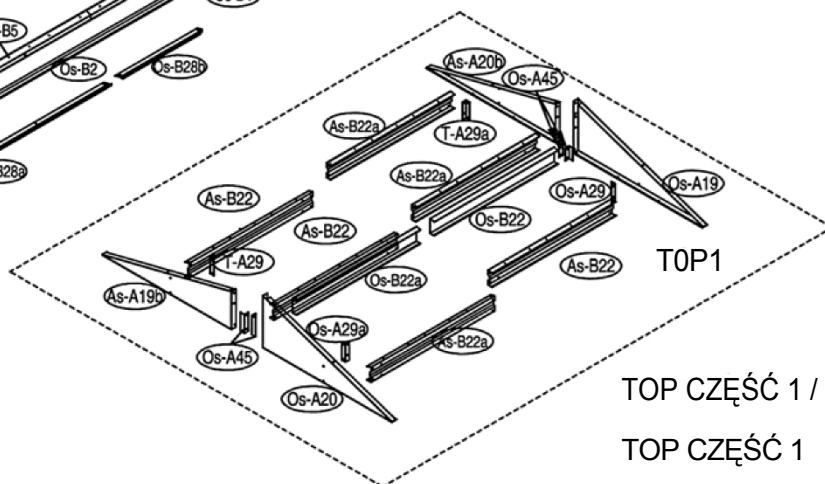
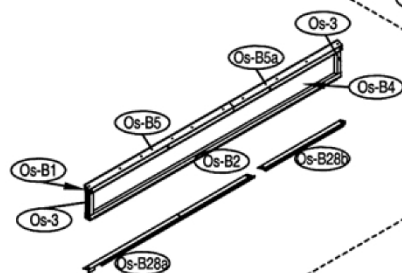


Wymiary obszaru potrzebnego do budowy domu:

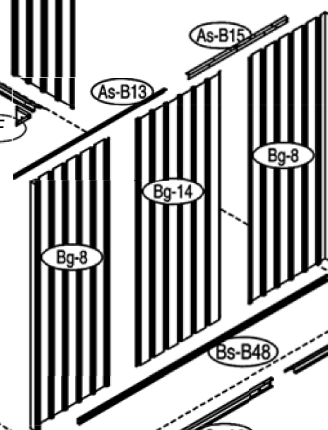
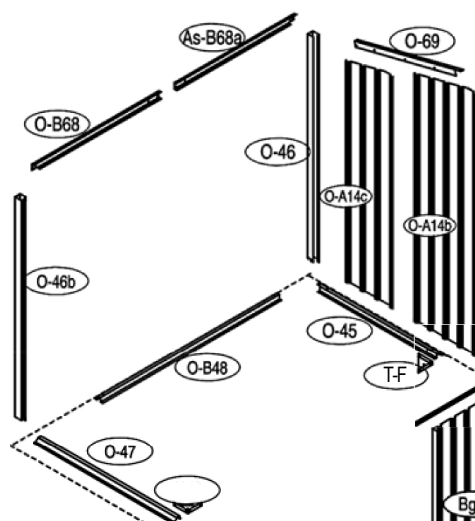




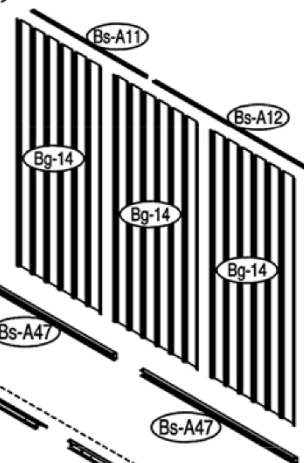
GÓRNA CZĘŚĆ 2 /
GÓRNA CZĘŚĆ 2



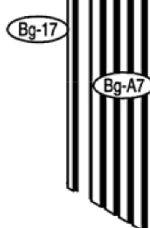
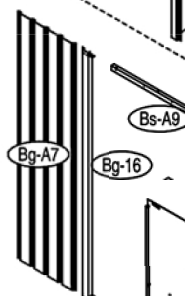
TOP CZĘŚĆ 1 /
TOP CZĘŚĆ 1



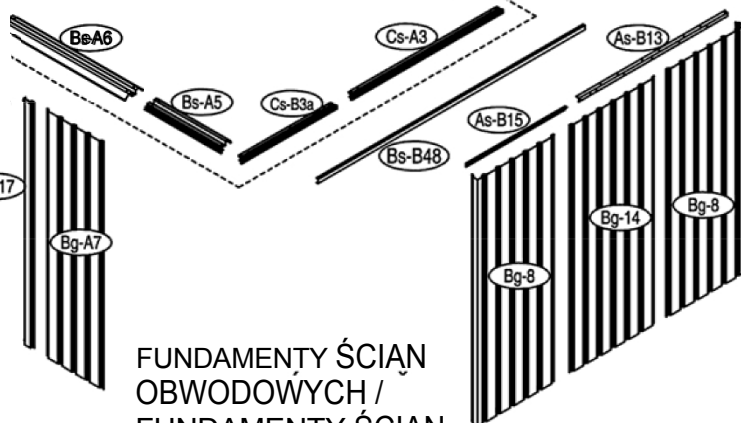
UNDER



ELEMENTY
OBWODU /
ELEMENTY
OBWODU



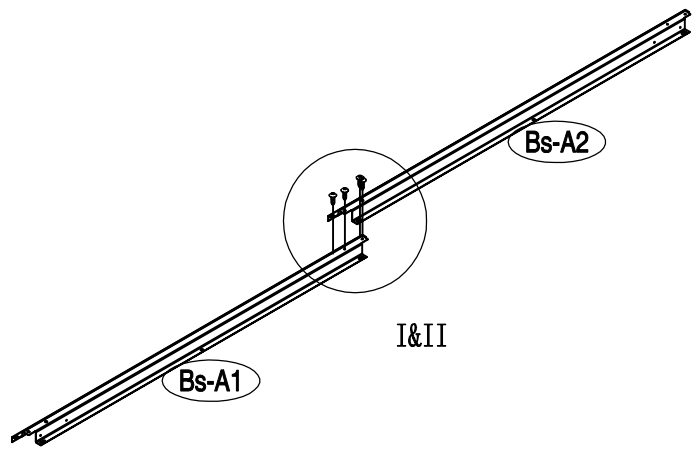
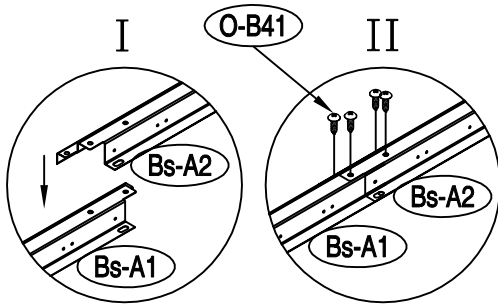
FUNDAMENTY ŚCIAN
OBWODOWYCH /
FUNDAMENTY ŚCIAN
OBWODOWYCH



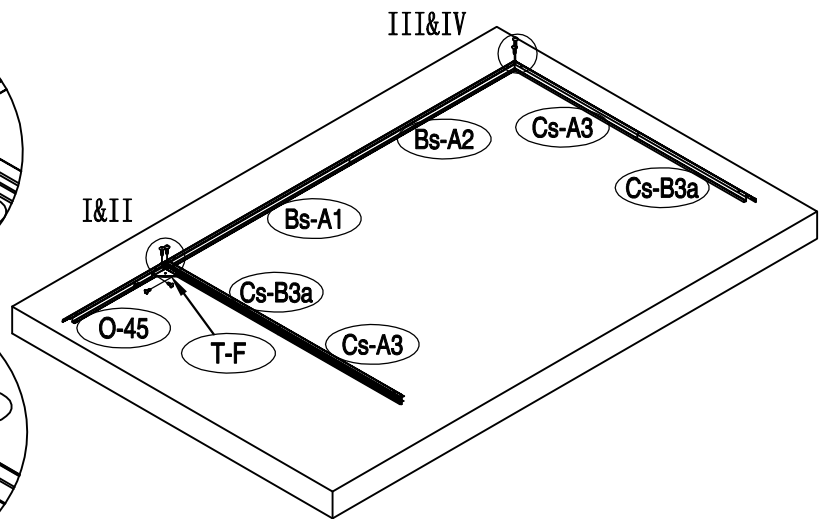
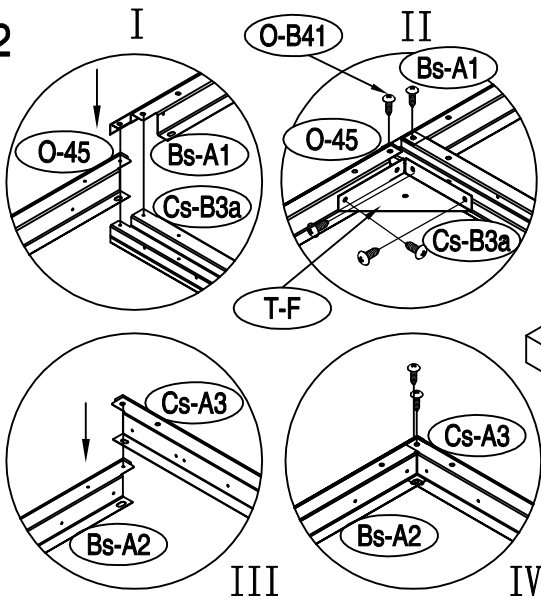
OZNAČENÍ/ OZNAČENIE	OBRÁZEK/ OBRÁZOK	MM	KS
ZÁKLADY OBVODOVÝCH STĚN / ZÁKLADY OBVODOVÝCH STIEN			
Bs-A1		1055	x1
Bs-A2		1074	x1
Cs-A3		1174	x2
Cs-B3a		741	x2
O-45		749	x1
O-47		718	x1
O-B48		1778	x1
Bs-A4		590	x1
Bs-A5		590	x1
Bs-A6		958	x1
T-F			x2
OBVODOVÉ SOUČÁSTKY / OBVODOVÉ SÚČIASTKY			
Bg-A7		1800	x2
Bg-8		1800	x4
Bg-14		1800	x5
O-A14b		1800	x1
O-A14c		1708	x1
Bs-A9		995	x1
Bs-A10		995	x1
Bs-A11		873	x1
Bs-A12		1190	x1
As-B13		1145	x2
As-B15		762	x2
Bg-16		1800	x1
Bg-17		1800	x1
Bs-A18		1044	x1
Bs-A47		1004	x2
Bs-B48		1785	x2
O-46		1622.5	x1
O-46b		1637	x1
O-B68		1143	x1
As-B68a		765	x1
O-69		762	x1
VRCHNÍ ČÁST 1 / VRCHNÁ ČASŤ 1			
As-A19b		995.3	x1
As-A20b		995.3	x1
Os-A19		995.3	x1
Os-A20		995.3	x1
As-B22		954.5	x3
As-B22a		954.5	x3
Os-B22		954.5	x1
Os-B22a		954.5	x1
T-A29		120	x1
T-A29a		120	x1
Os-A29		218	x1
Os-A29a		218	x1
Os-A45		150	x4
Os-B4		1782	x1

OZNAČENÍ/ OZNAČENIE	OBRÁZEK/ OBRÁZOK	MM	KS
Os-3		120	x2
Os-B1		1802	x1
Os-B2		1802	x1
Os-B5		906	x1
Os-B5a		906	x1
Os-B6			
Os-B28b		657	x1
Os-B28a		1296	x1
VRCHNÍ ČÁST 2 / VRCHNÁ ČASŤ 2			
Os-A23		1265	x1
Os-B24		1265	x1
Os-A25		1265	x1
O-A23		588	x1
O-A25		588	x2
O-A23b		1364	x1
O-B24b		1364	x1
O-A25b		1364	x1
Os-26		1296	x1
Os-27		657	x1
Os-27b		657	x2
Os-A38		1265	x1
Os-A38a		1265	x1
O-A39		1512.5	x1
O-A39a		1512.5	x1
As-B58			914.5
Bs-A59	1020.5		x2
M-B19	198		x2
DVEŘE / DVERE			
Bg-A30		1795	x1
Bg-A35		1795	x1
Bg-31		1735	x2
Es-G32		985	x4
Bs-A33		486	x1
Bs-A34		486	x1
Bs-A36		486	x1
Bs-A37		486	x1
PŘÍSLUŠENSTVÍ / PRÍSLUŠENSTVO			
T-P1			x4
T-P2			x4
BCP3			x4
T-P6			x2
T-P7		200	x1
M-23			x4
O-B40			x220
O-B41		ST4X10	x267
O-B42		ST4X16	x30
O-B43		M4X10	x96
O-B44			x77
O-B46		ST4X10	x4
O-B47		ST4X13	x4

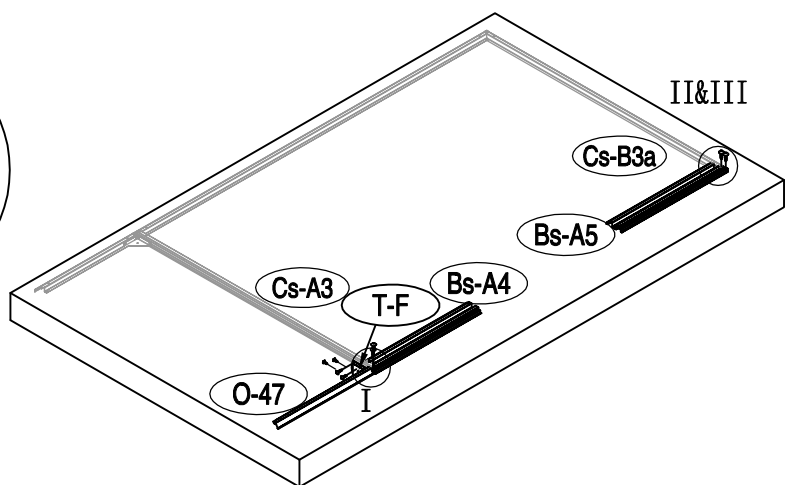
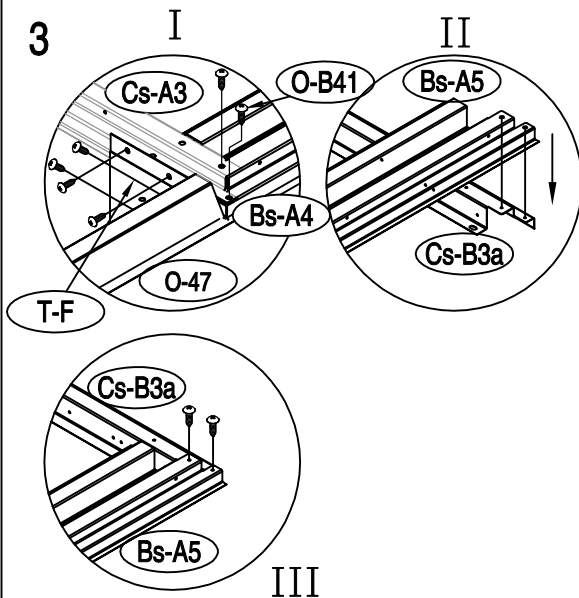
1

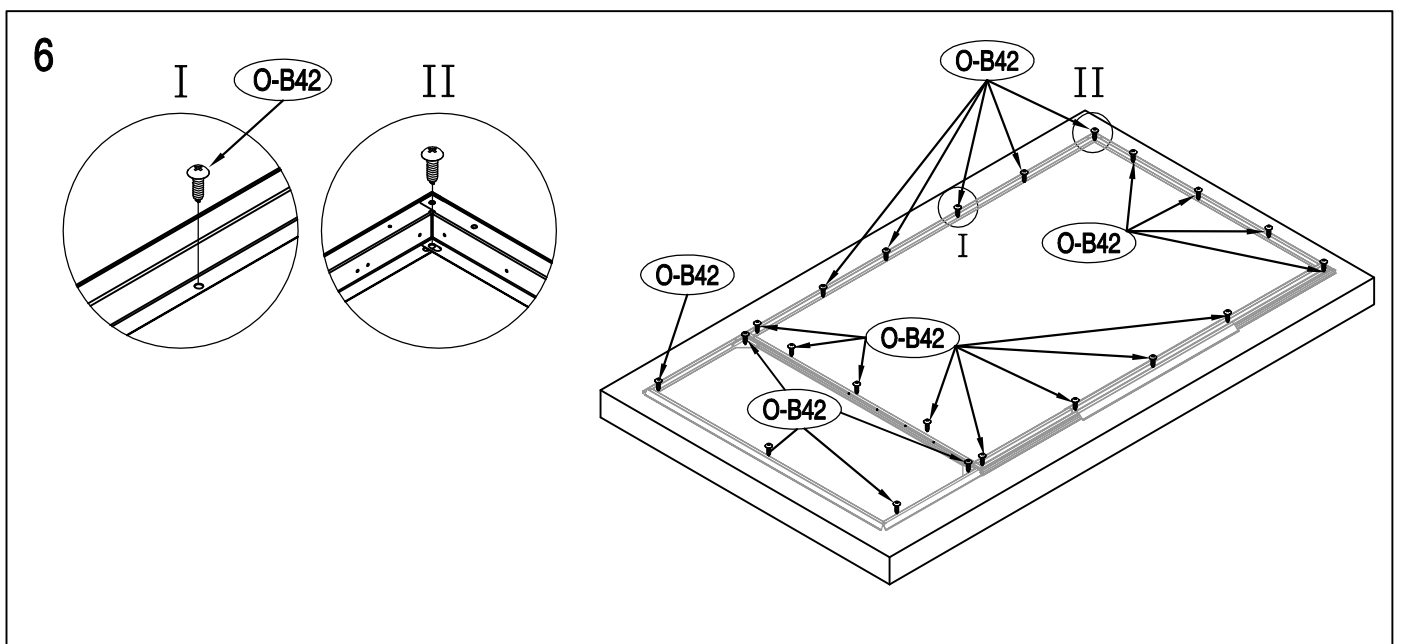
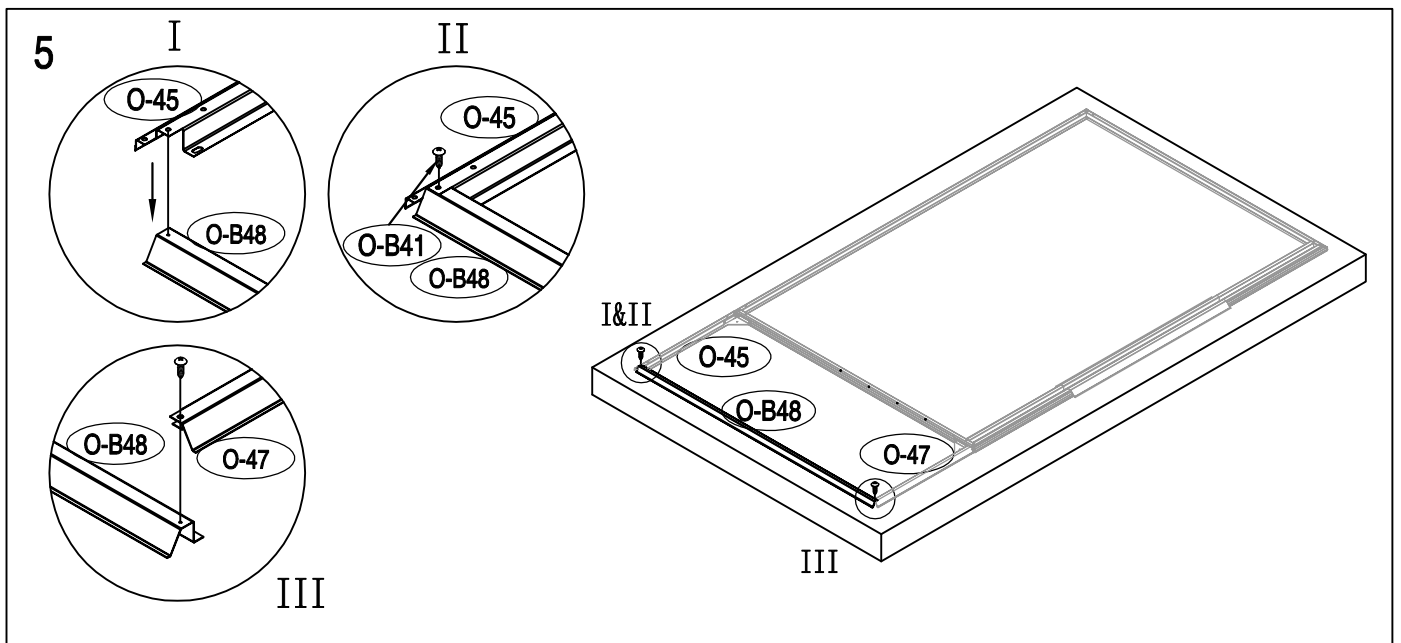
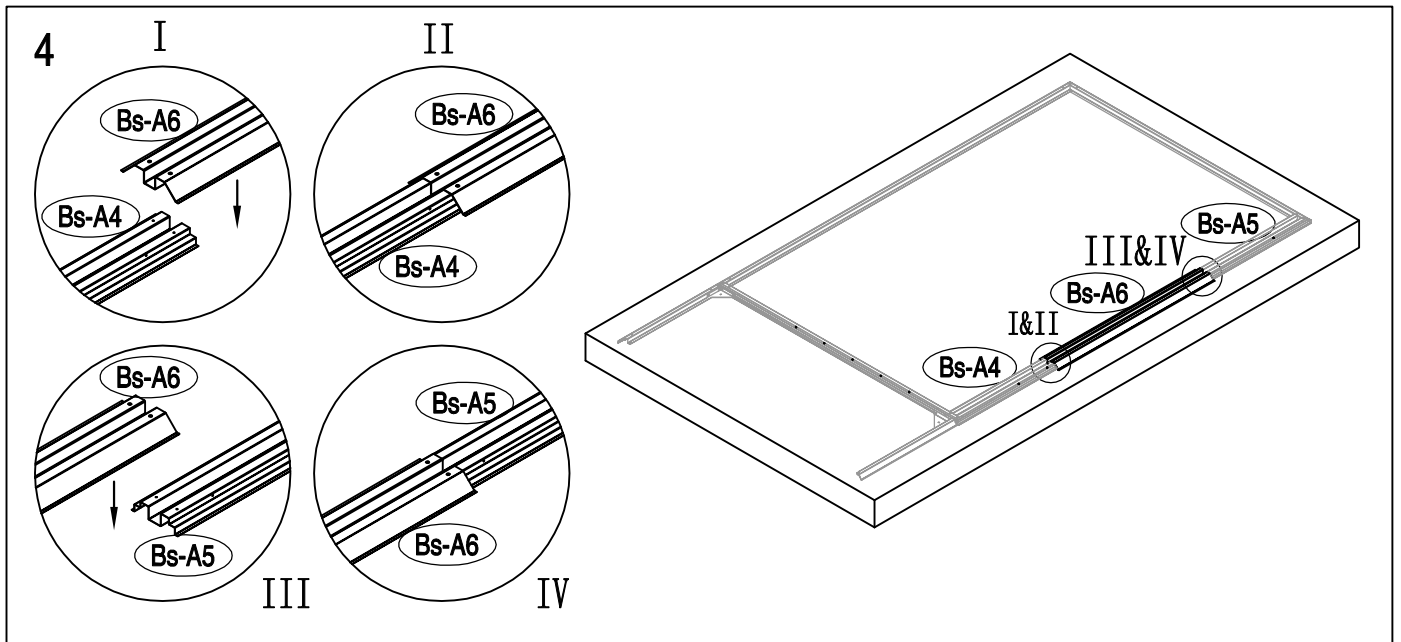


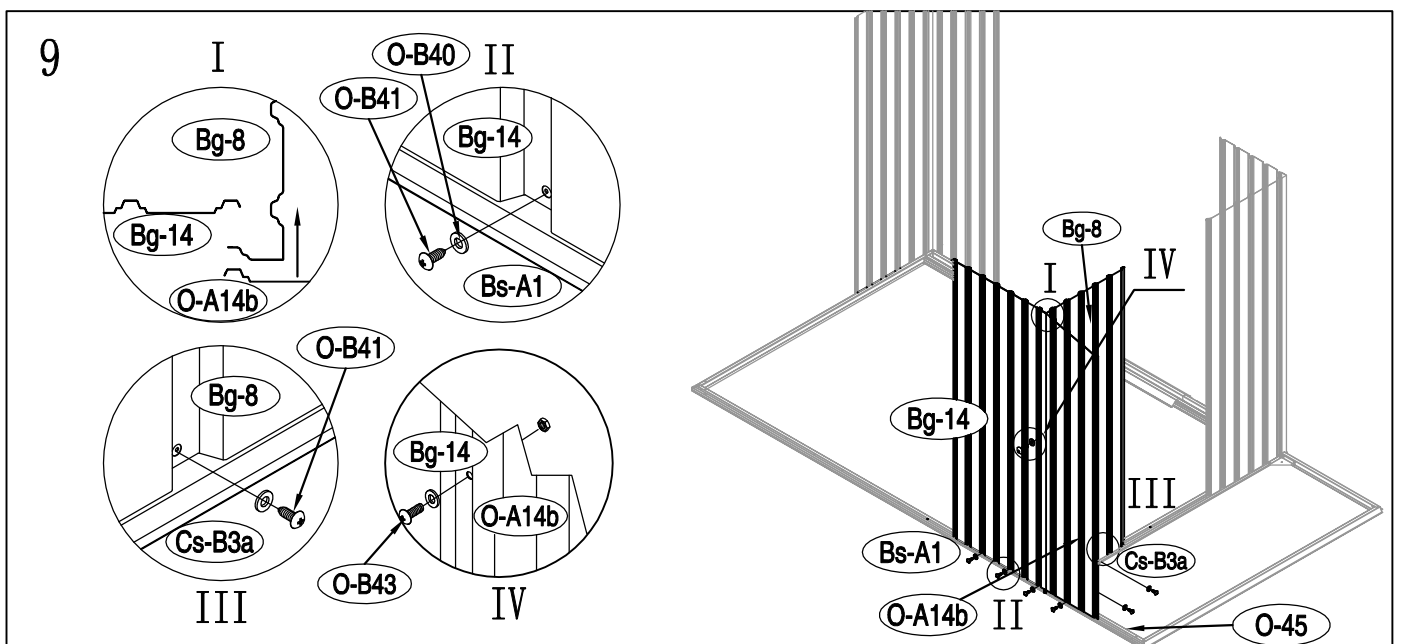
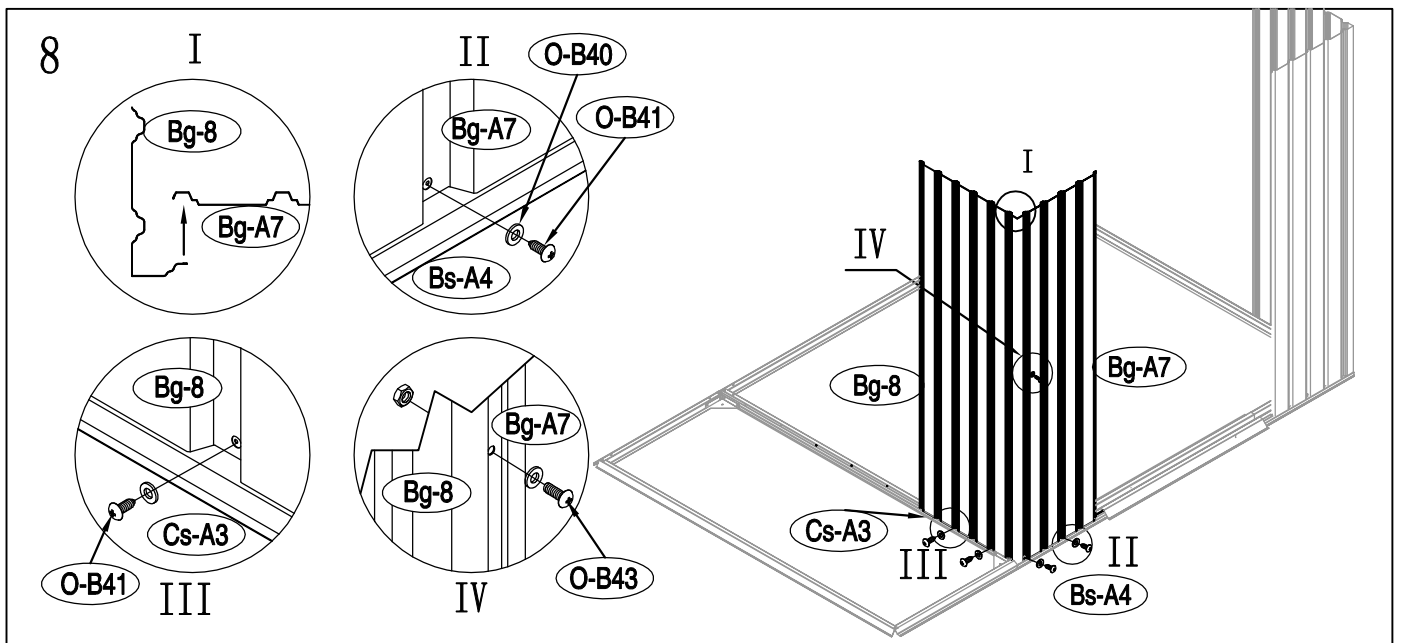
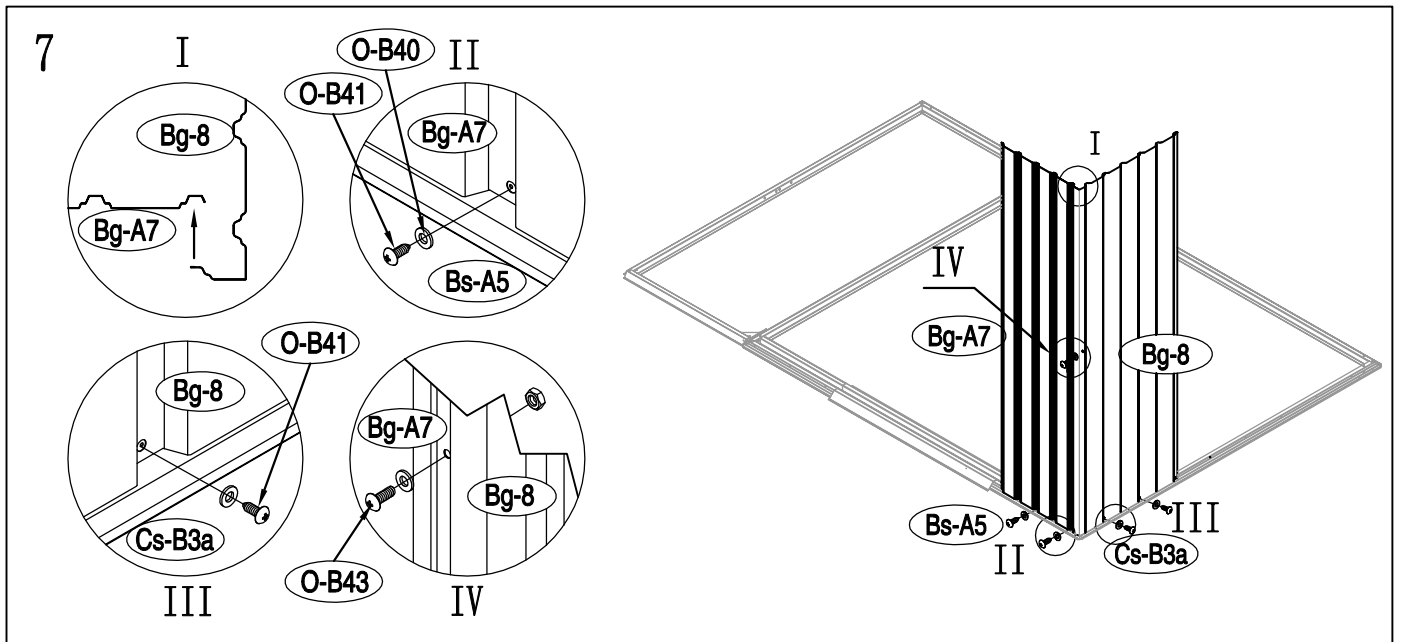
2

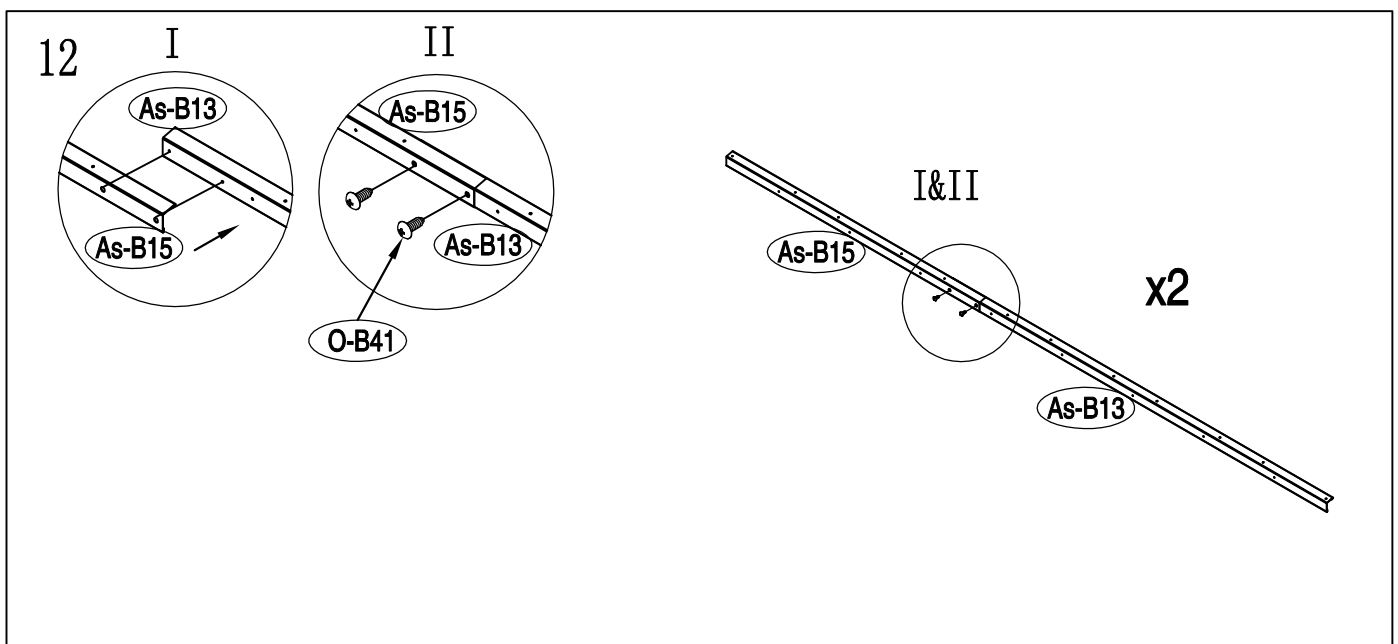
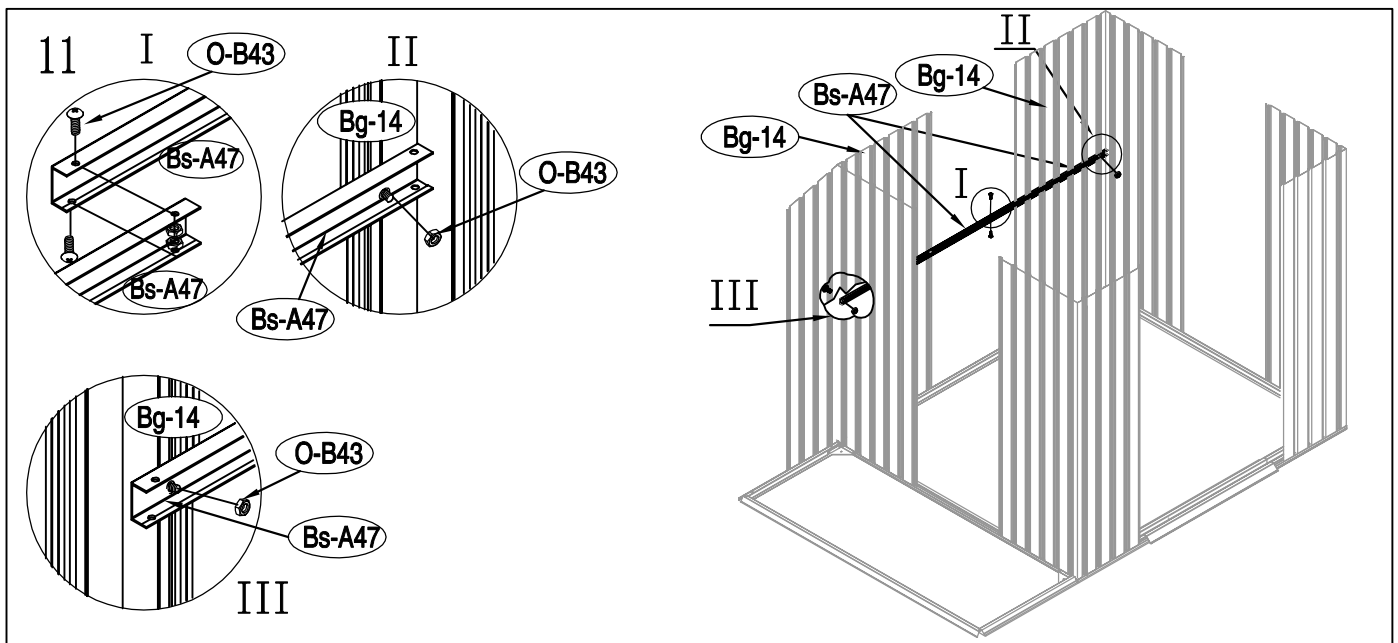
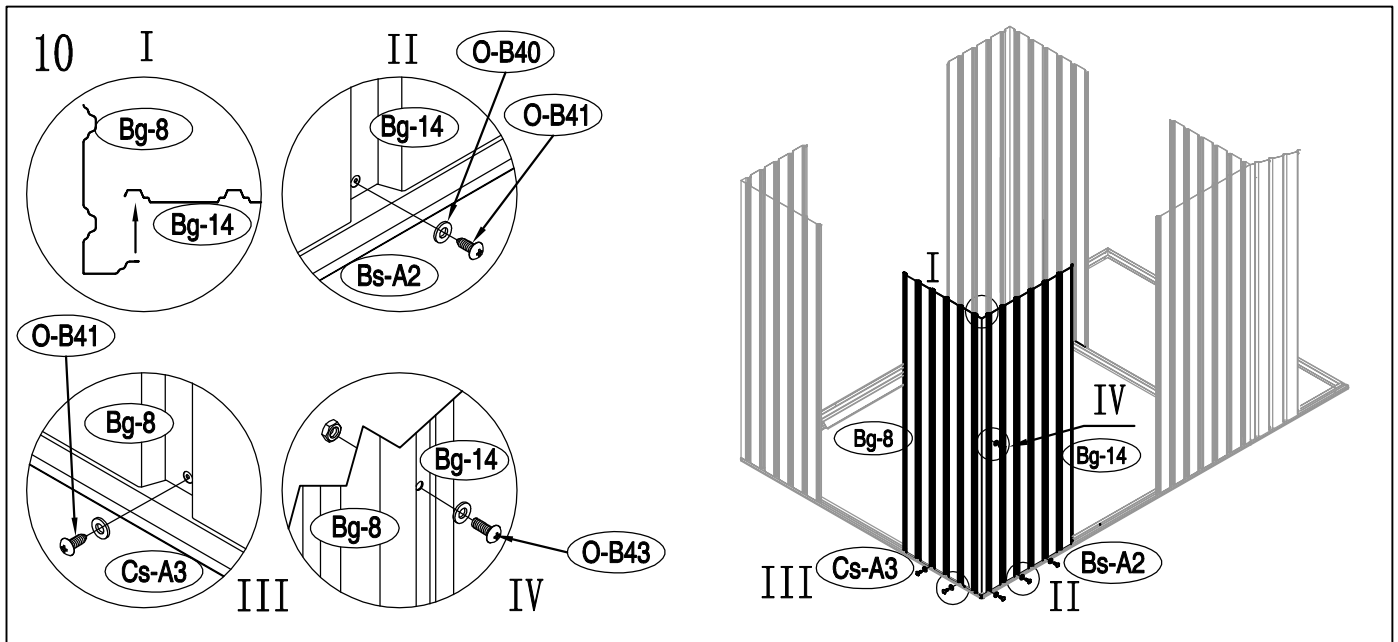


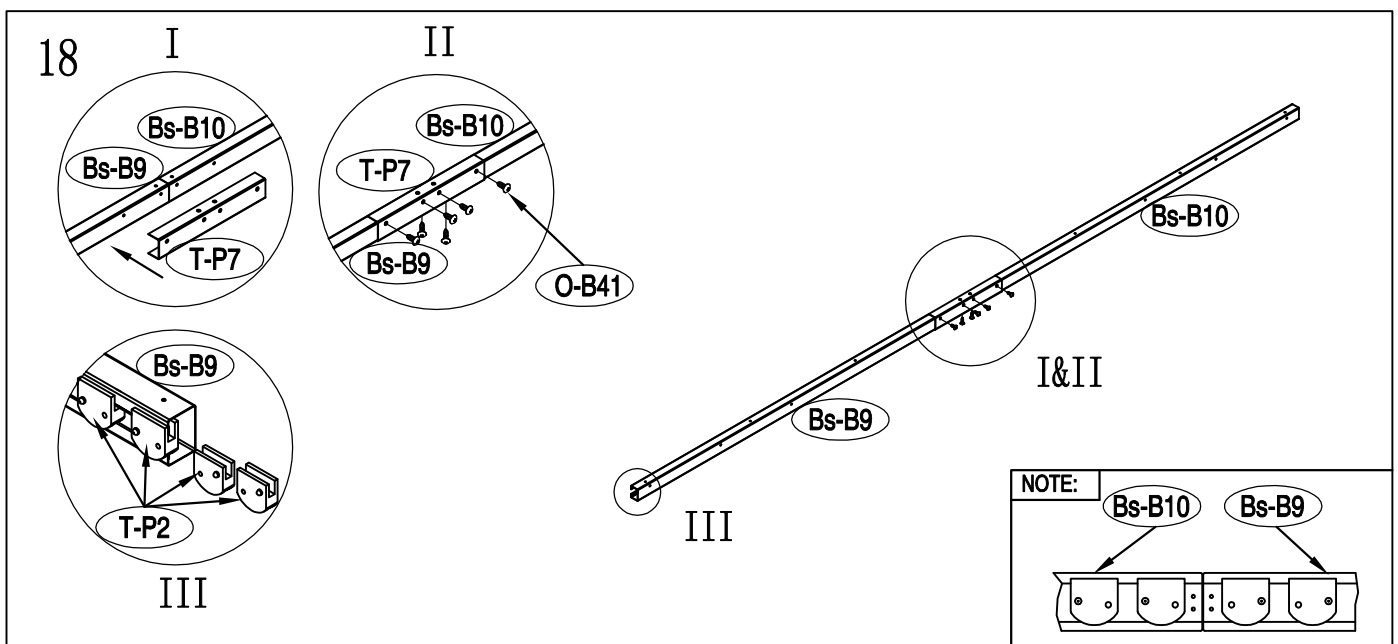
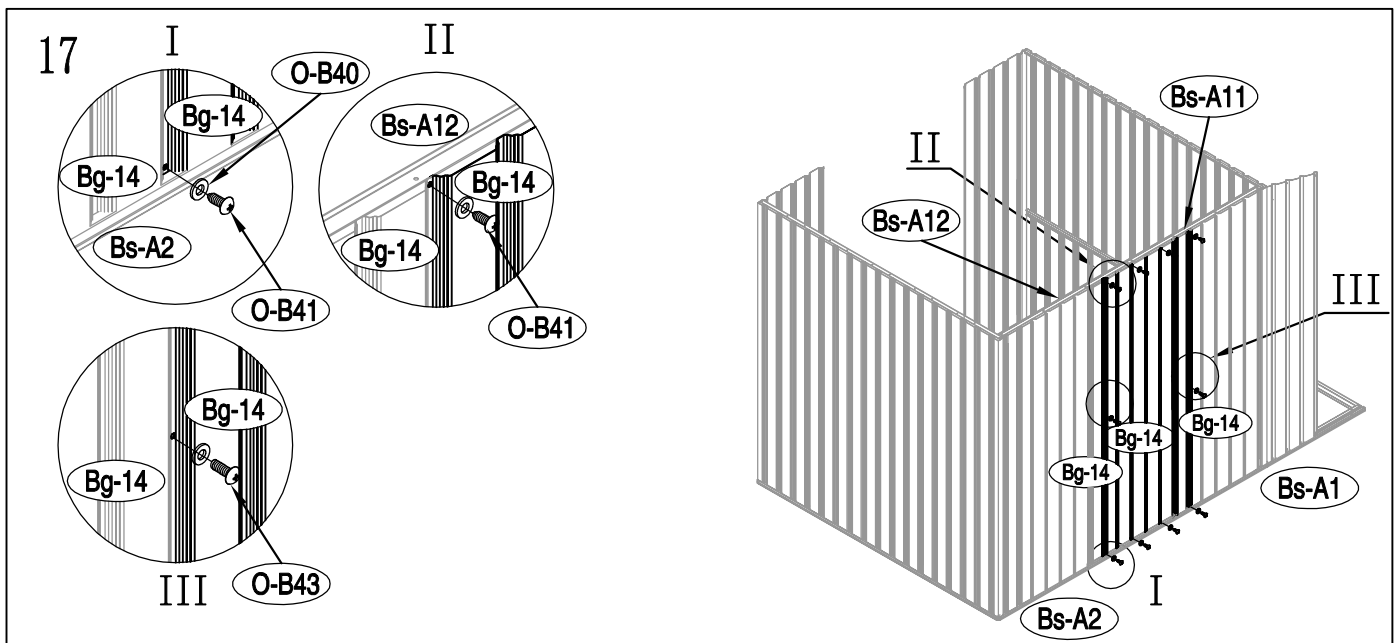
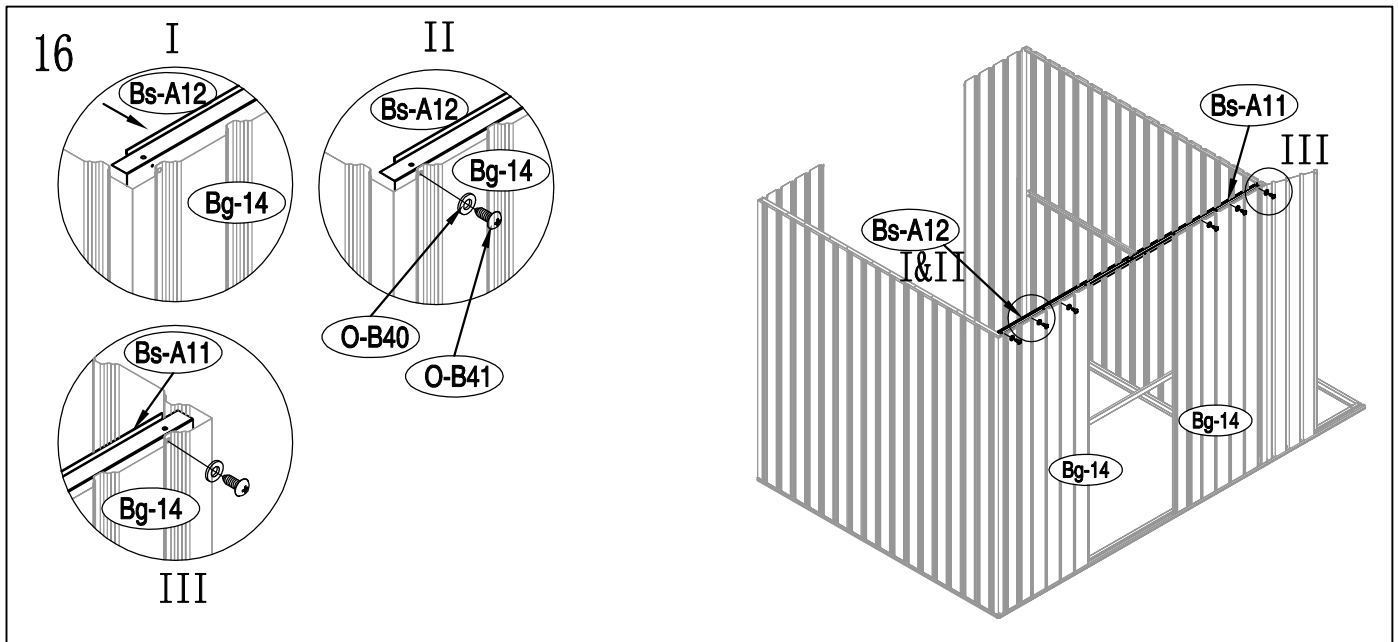
3

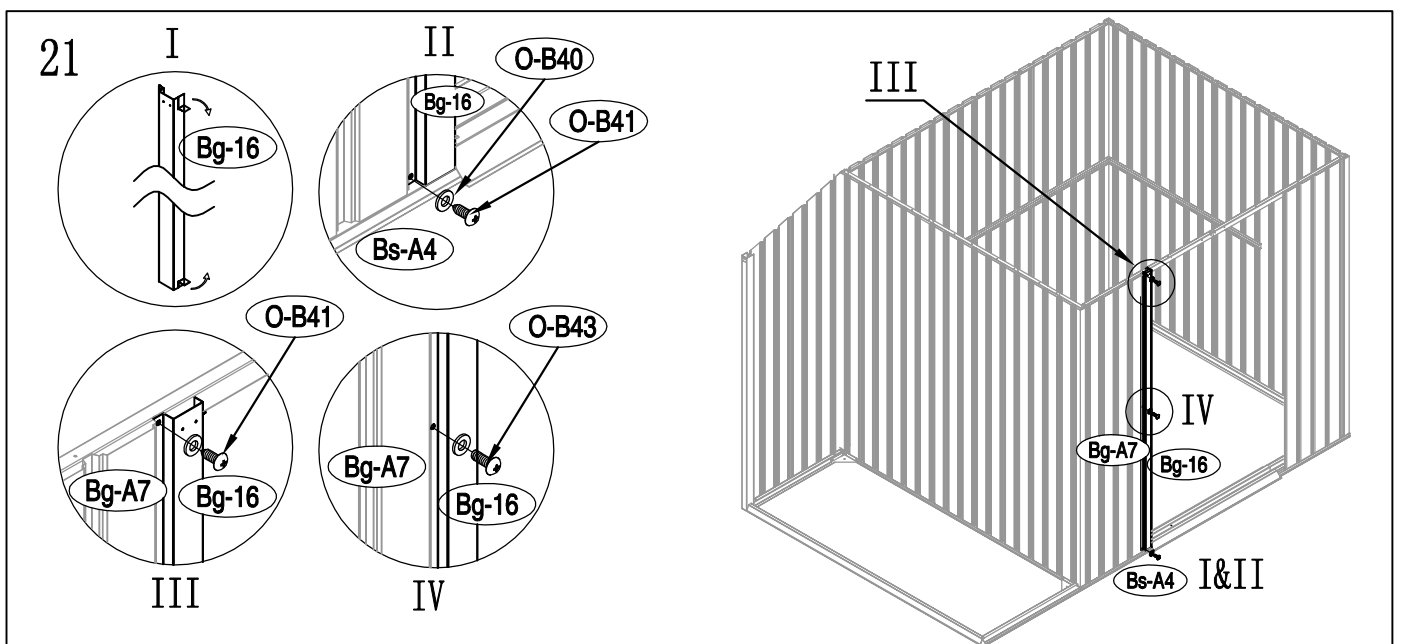
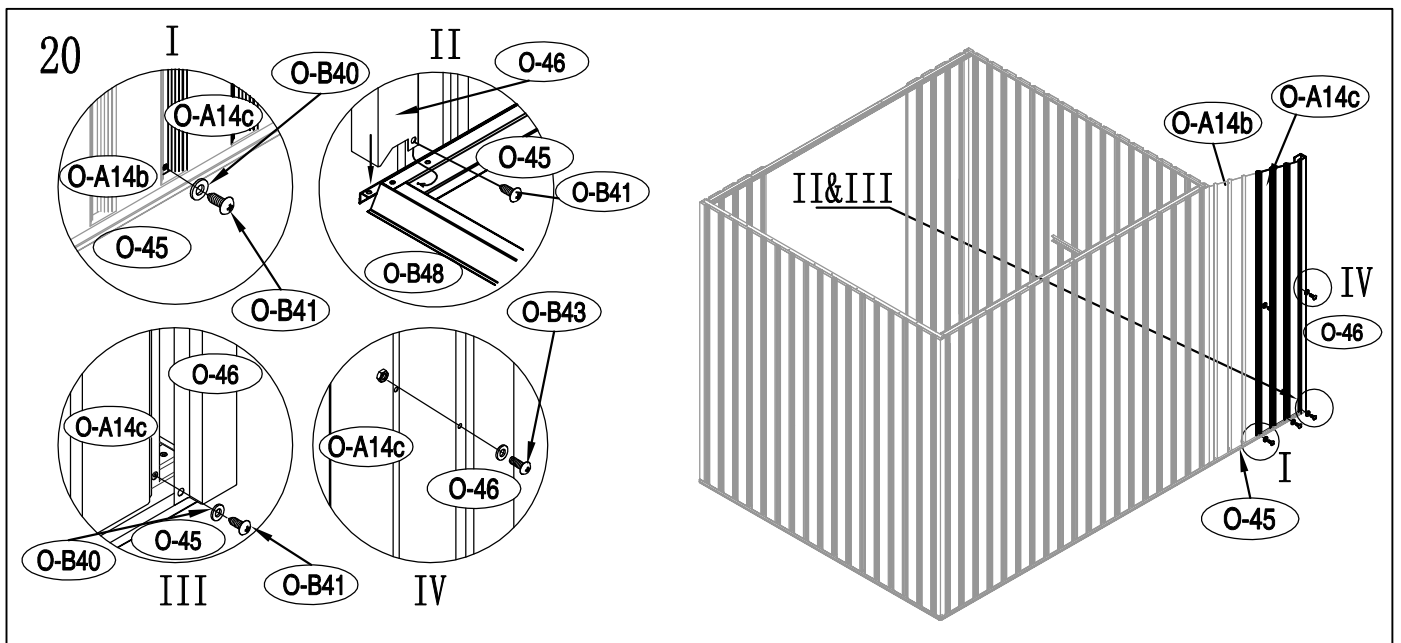
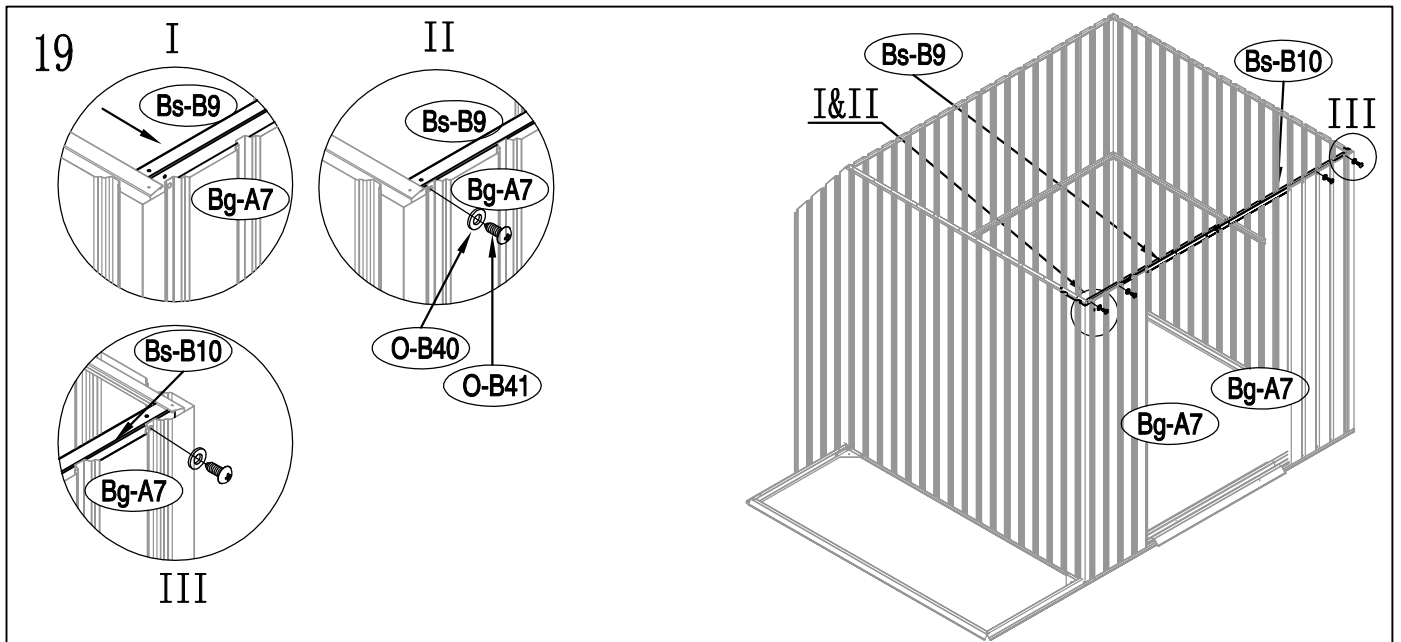


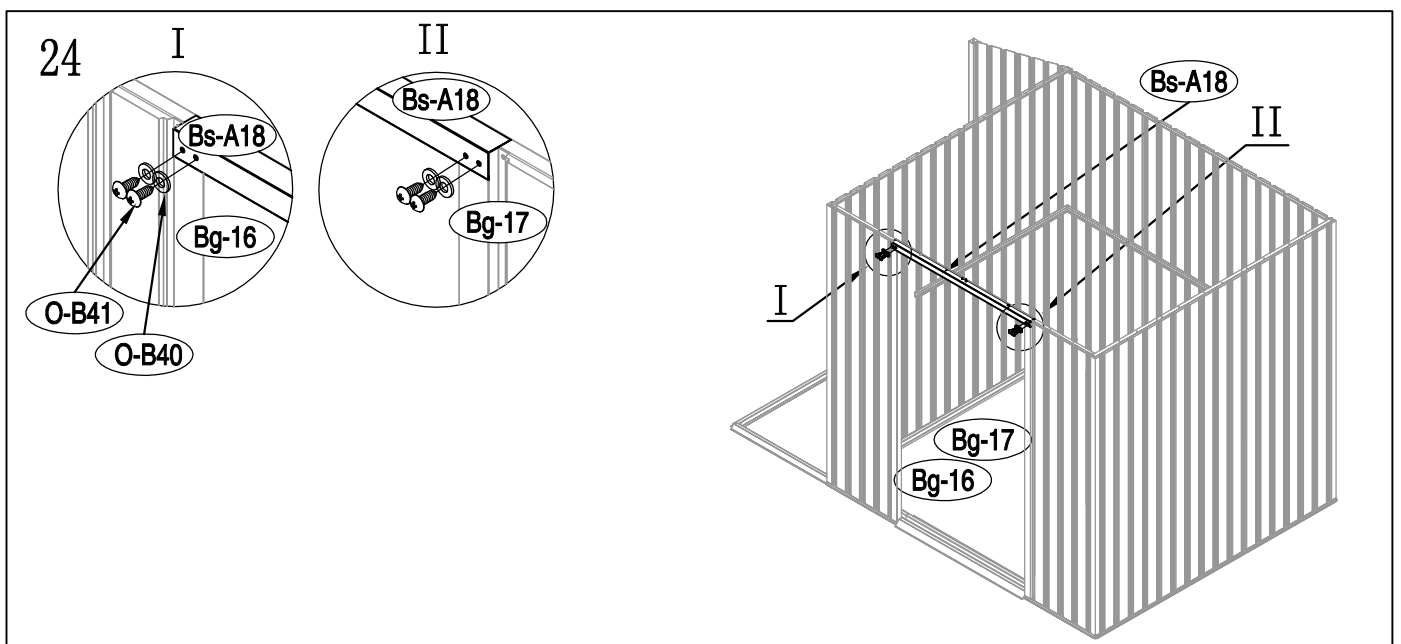
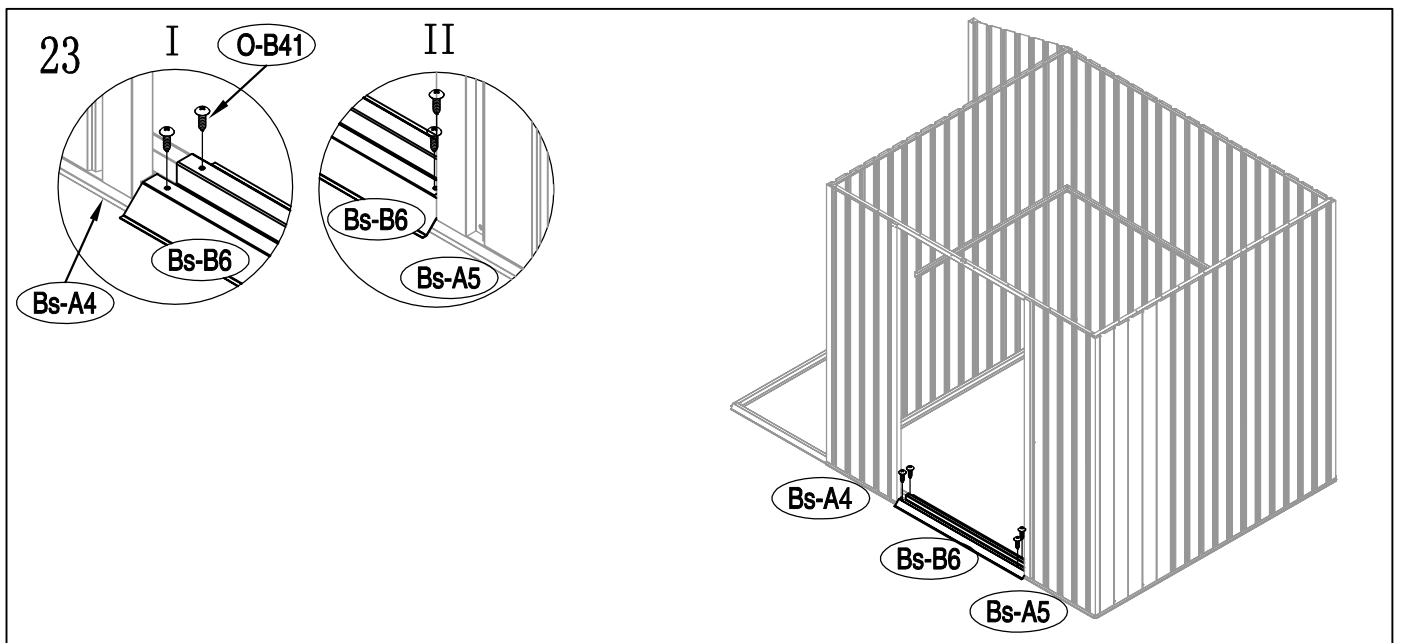
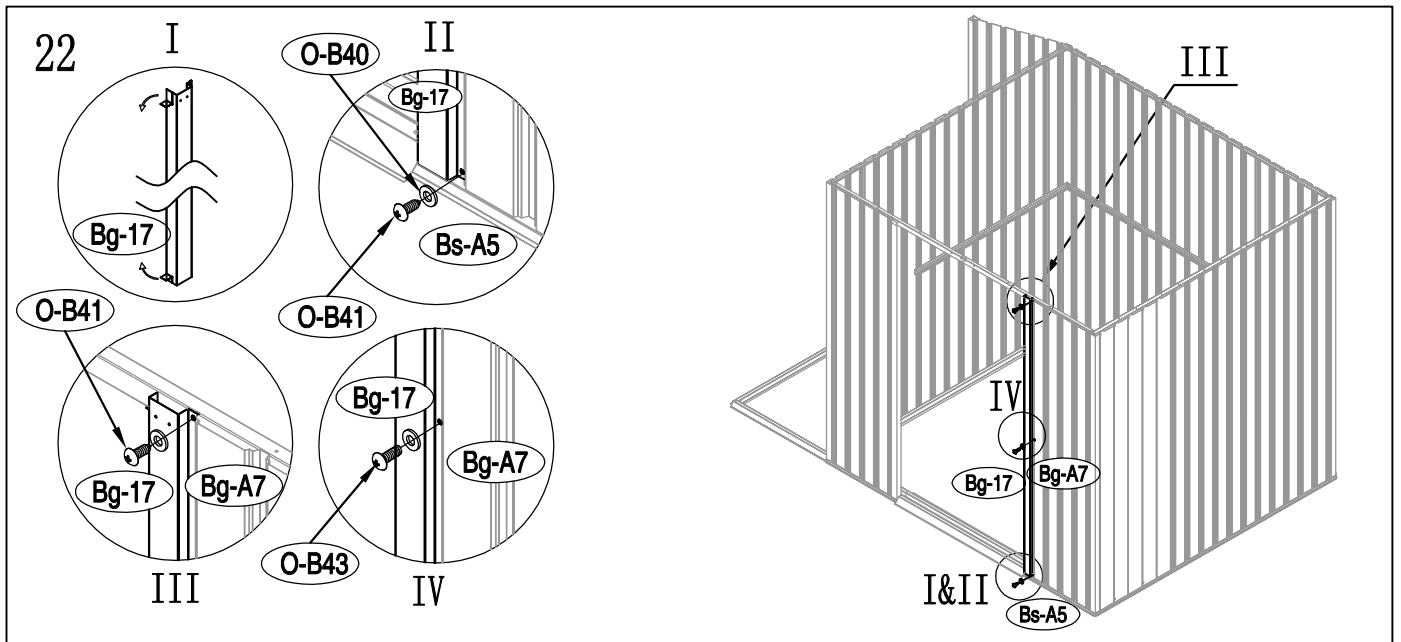


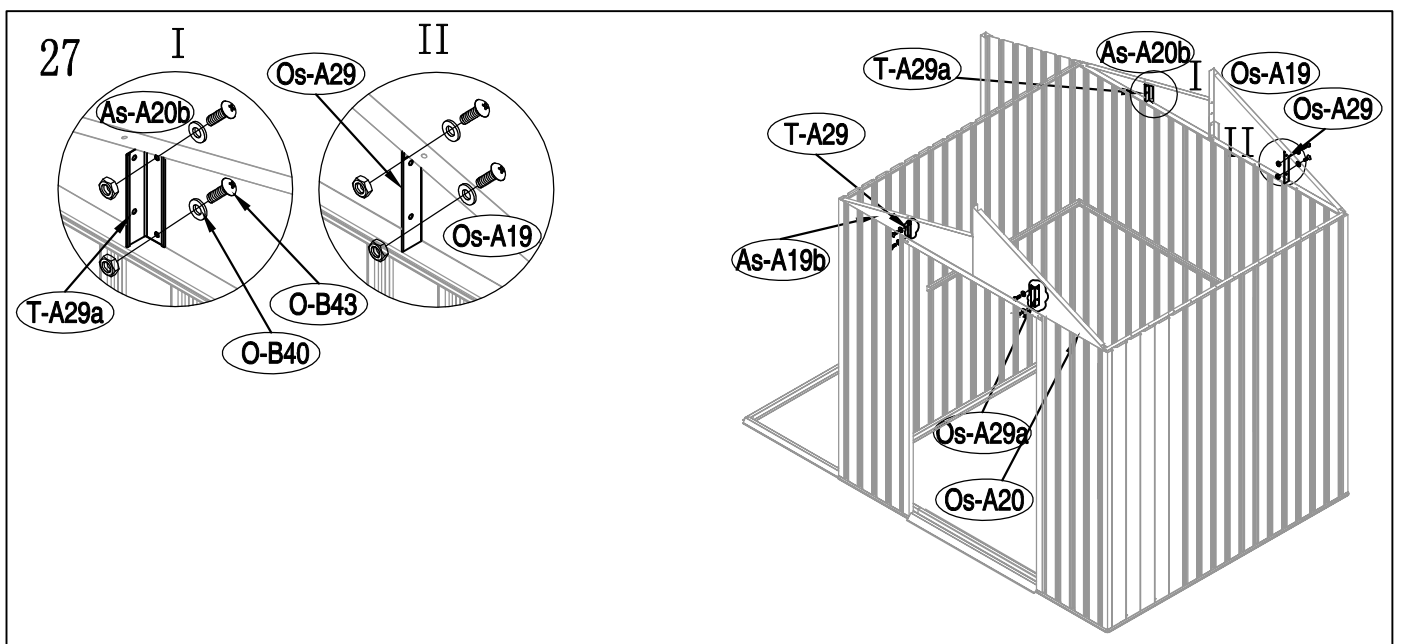
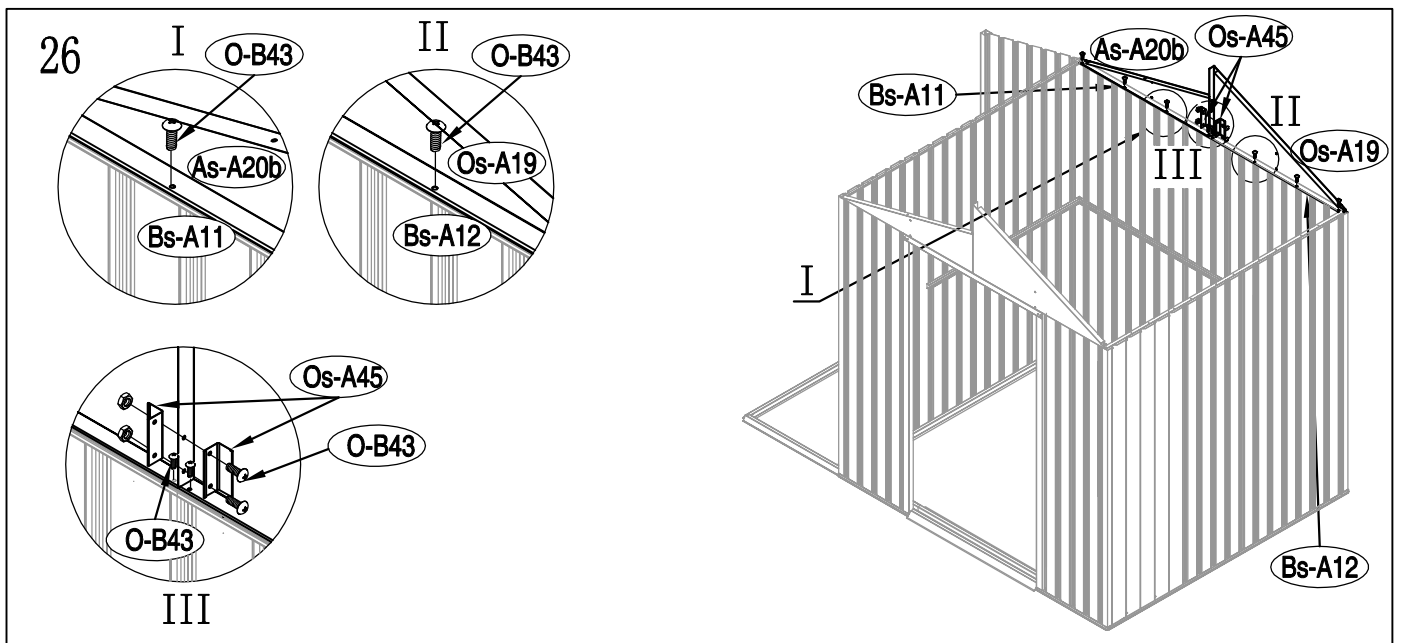
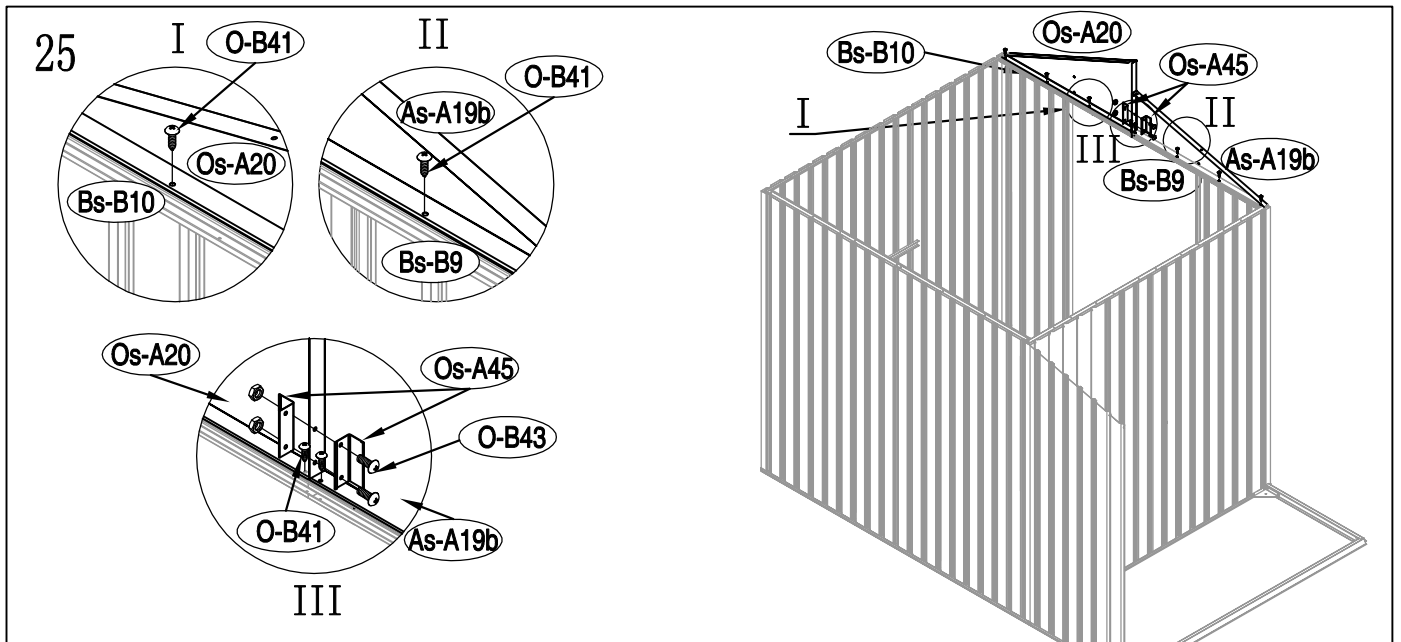




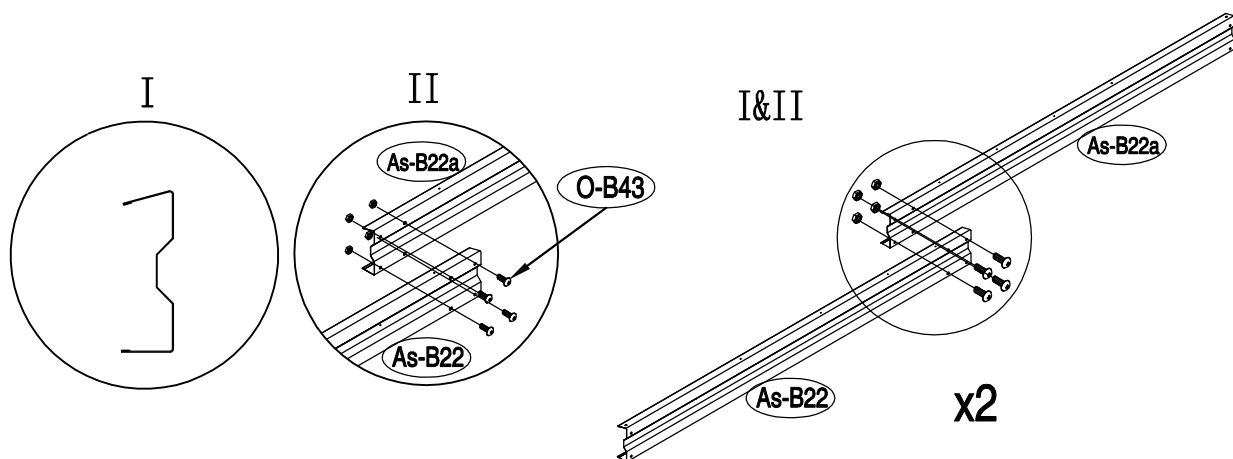




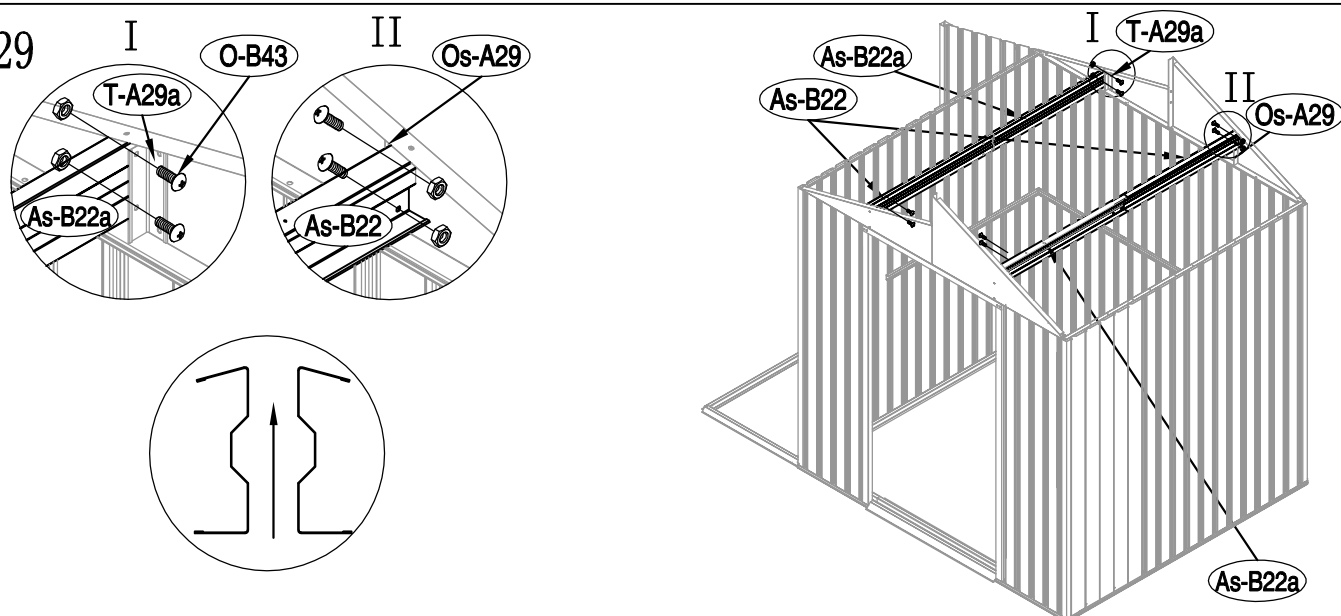




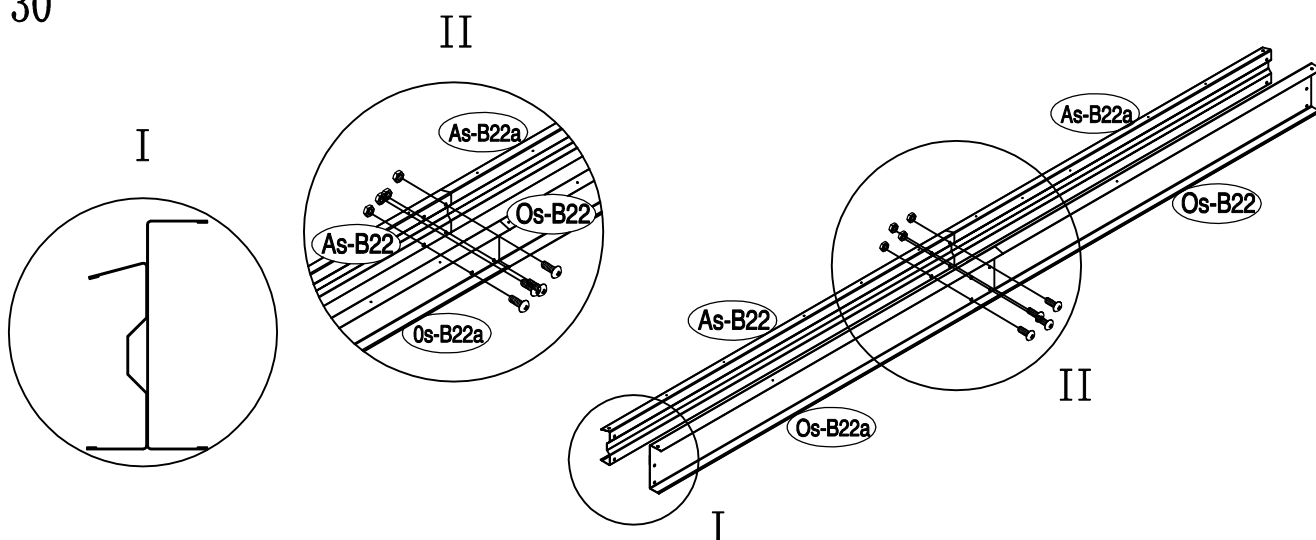
28



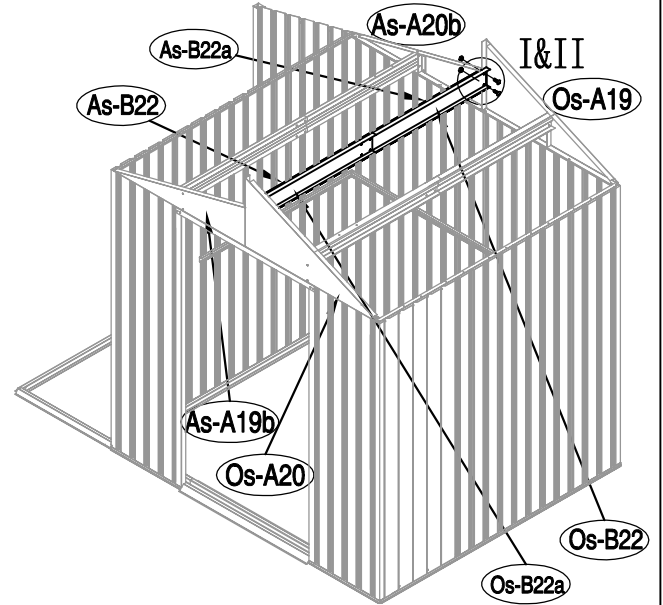
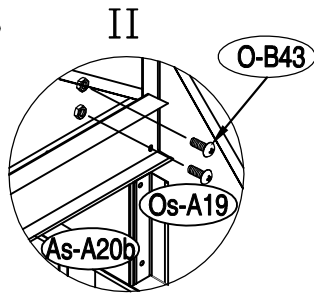
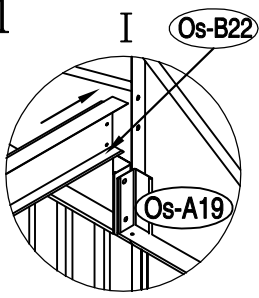
29



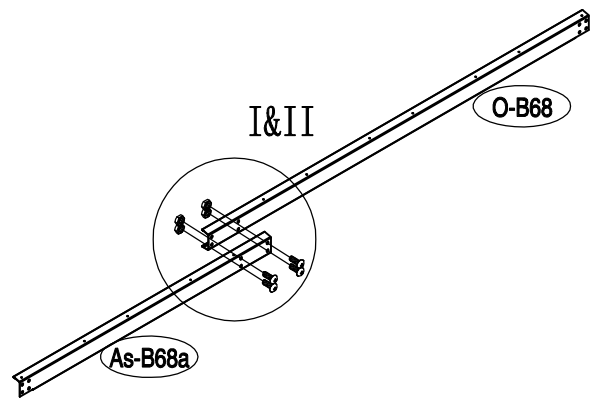
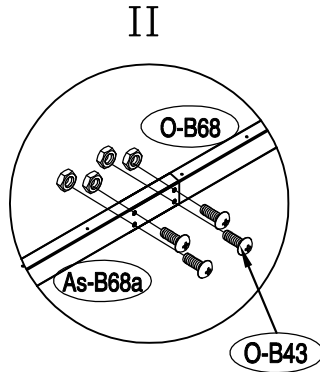
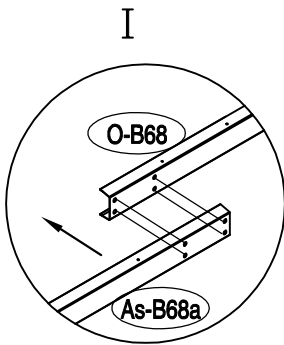
30



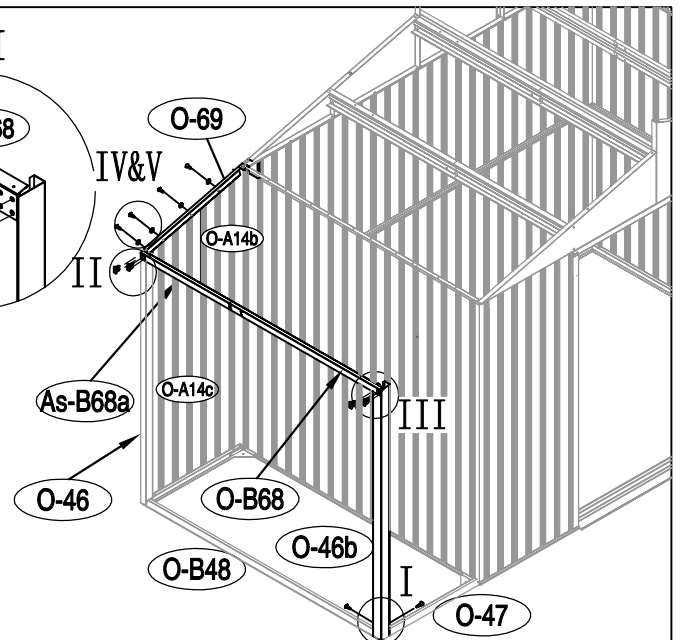
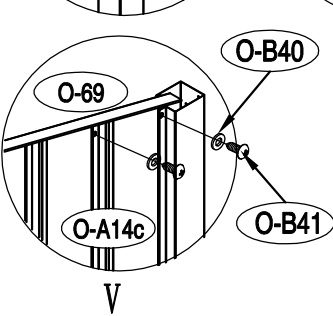
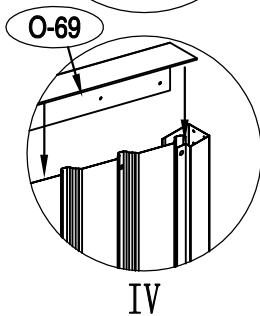
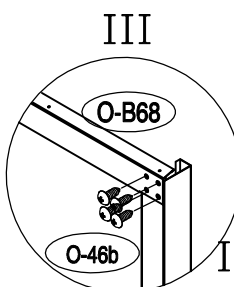
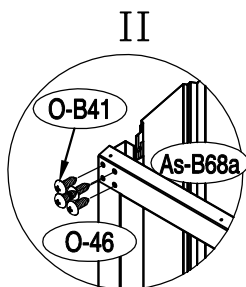
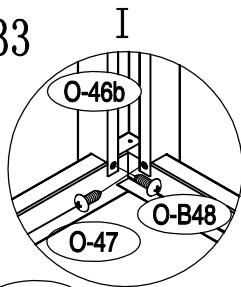
31

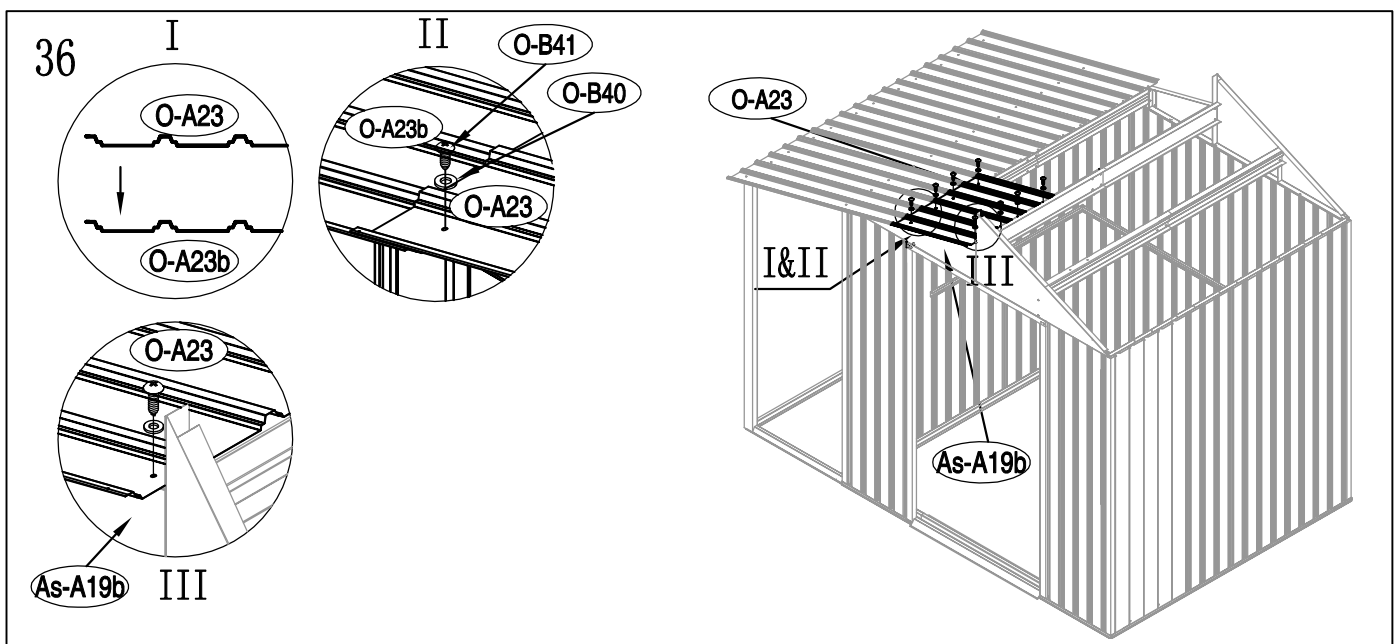
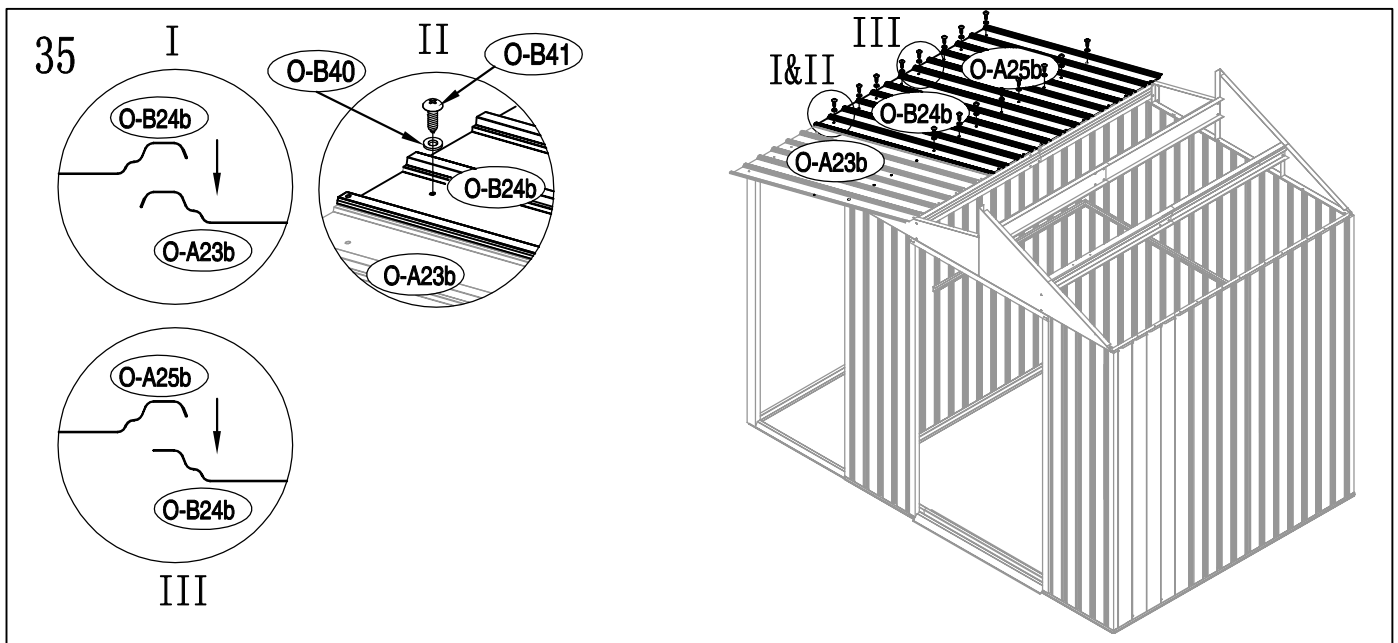
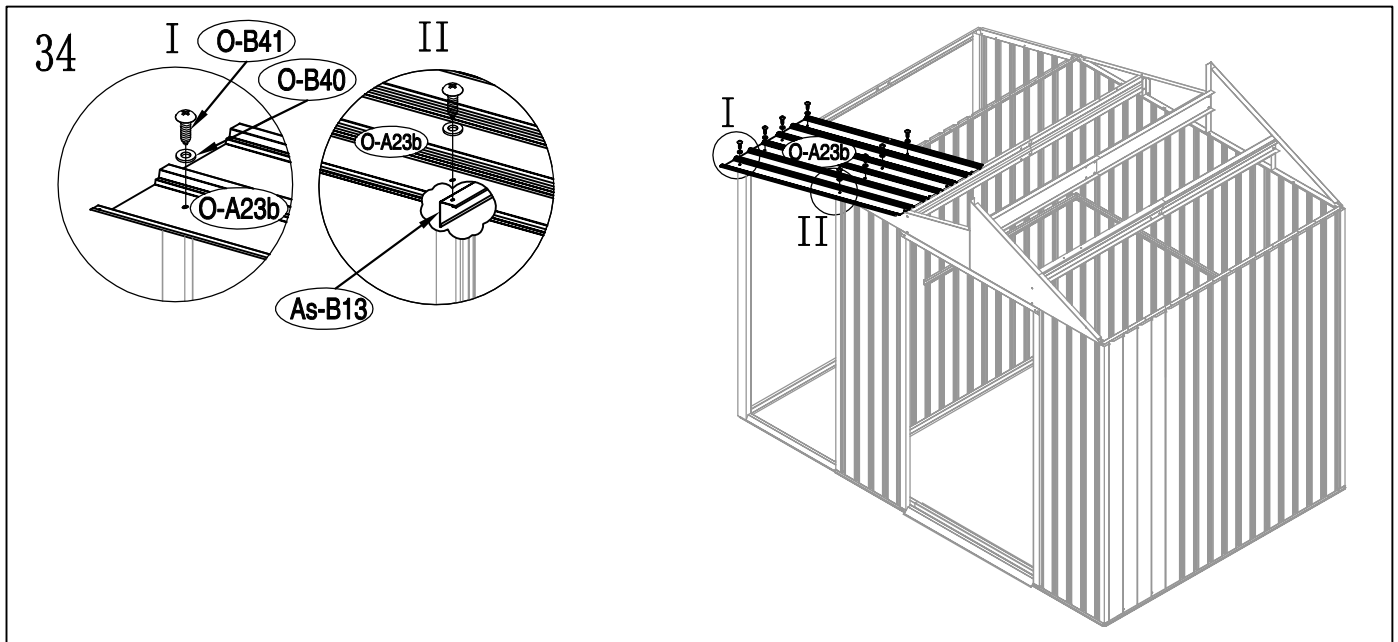


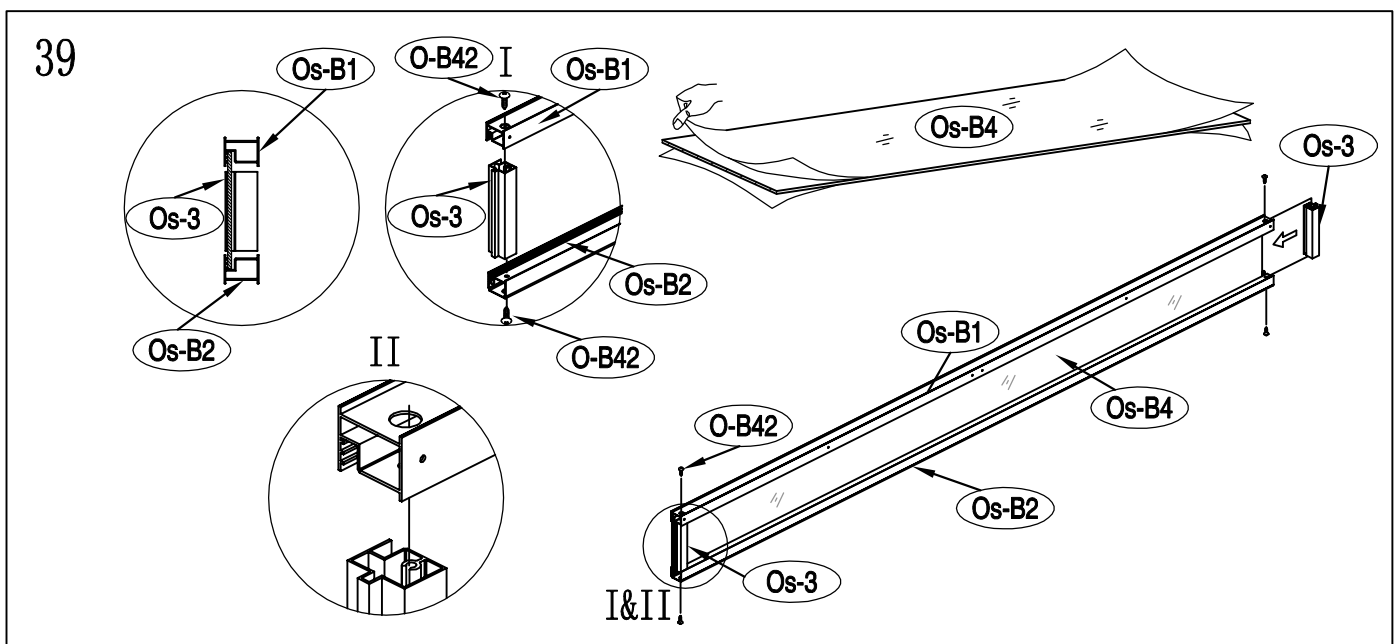
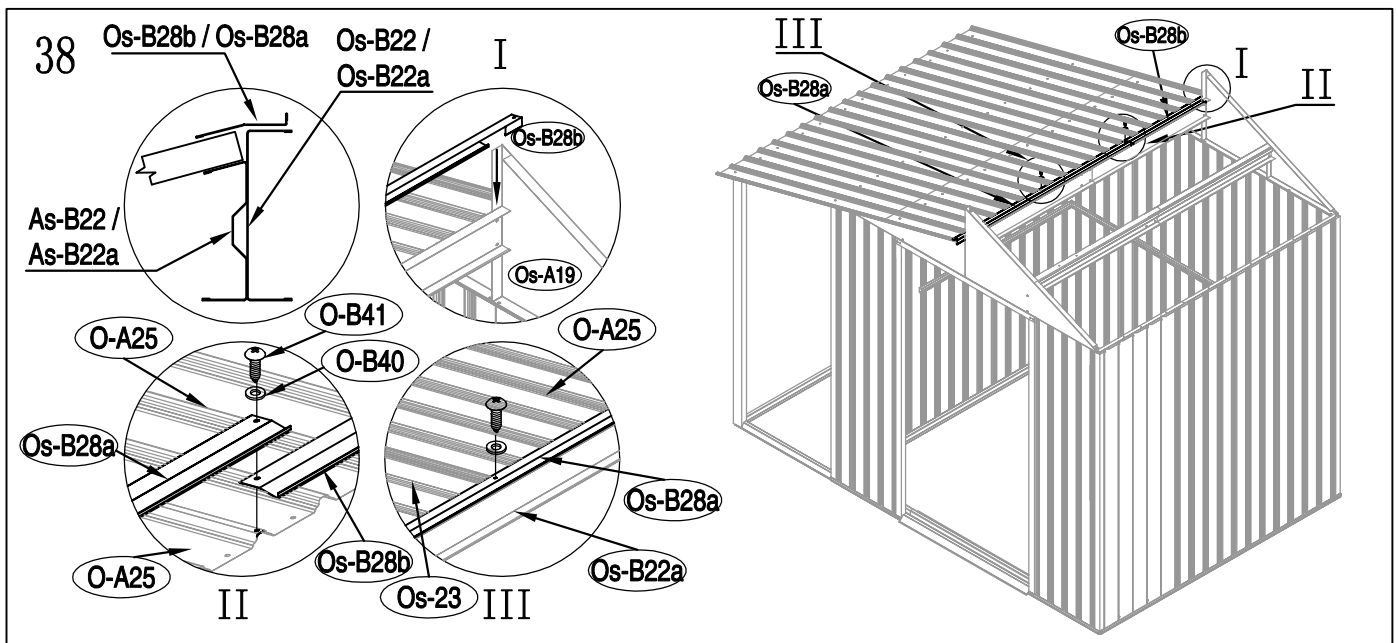
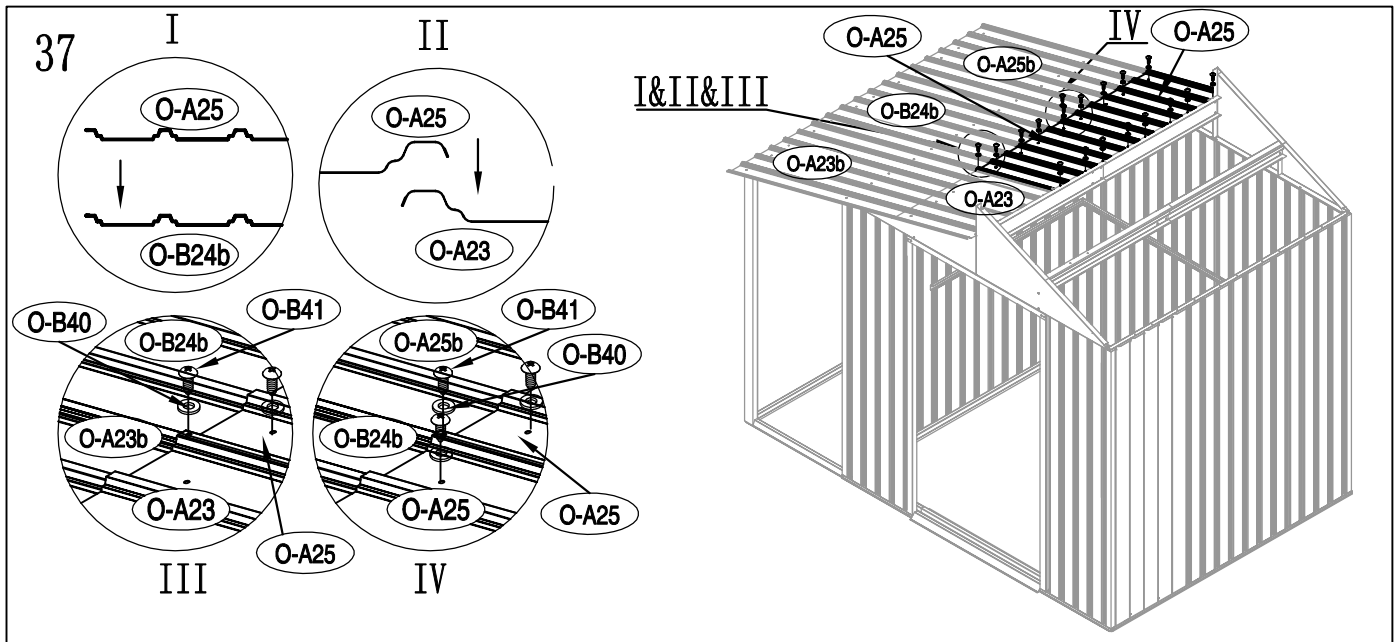
32

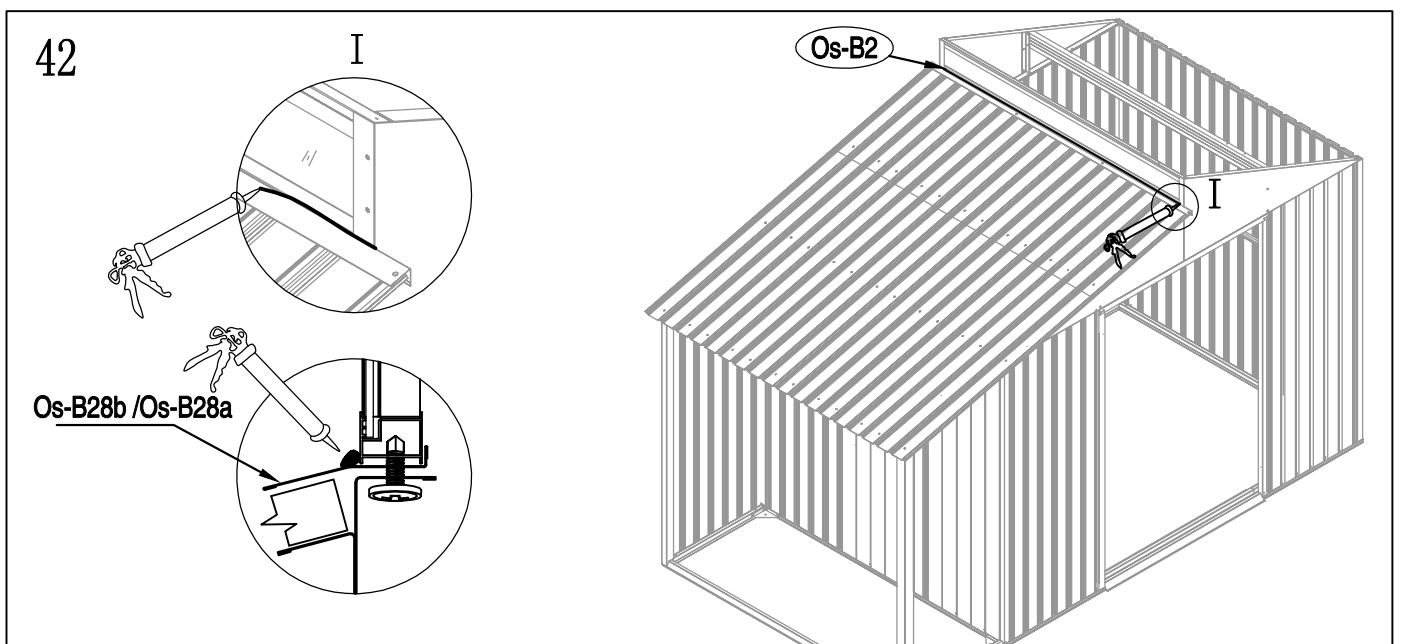
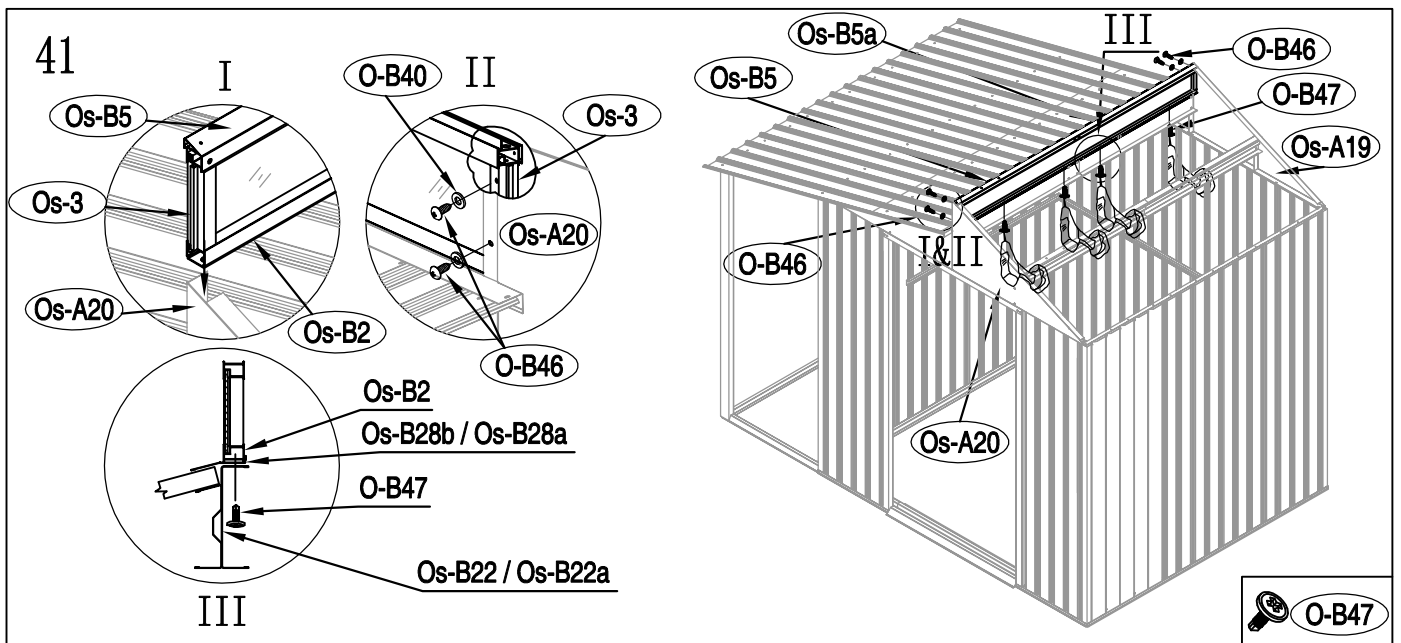
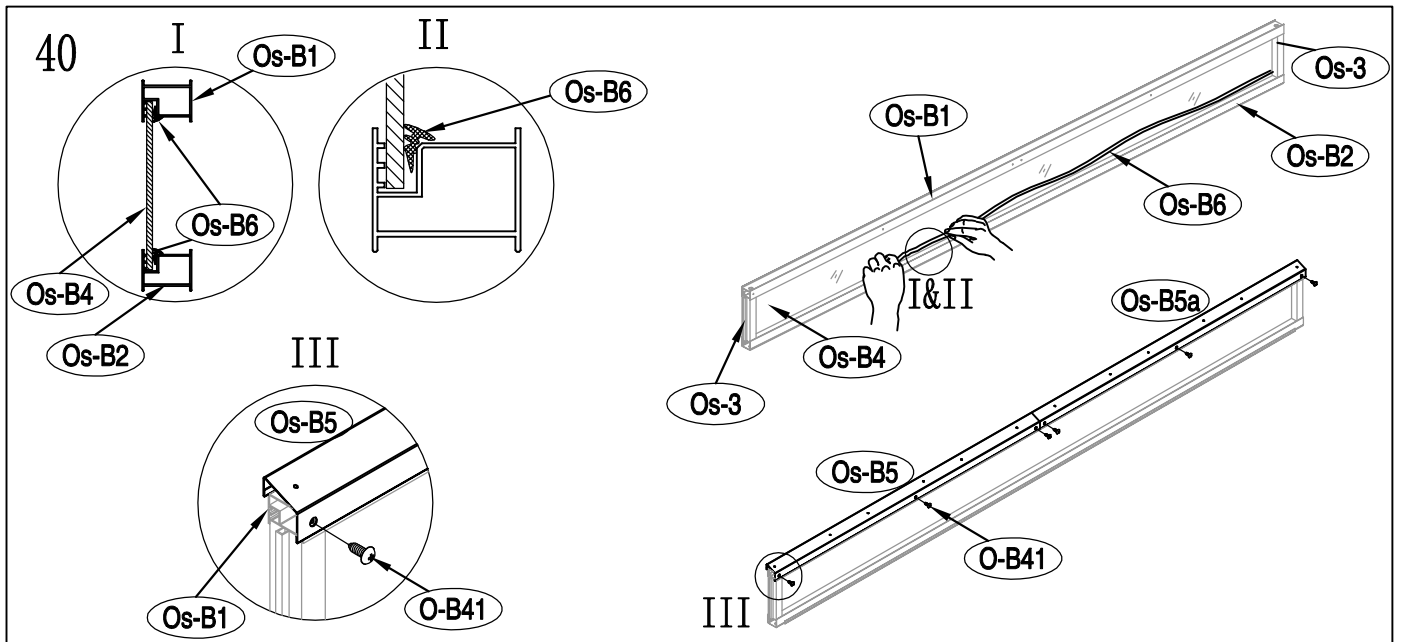


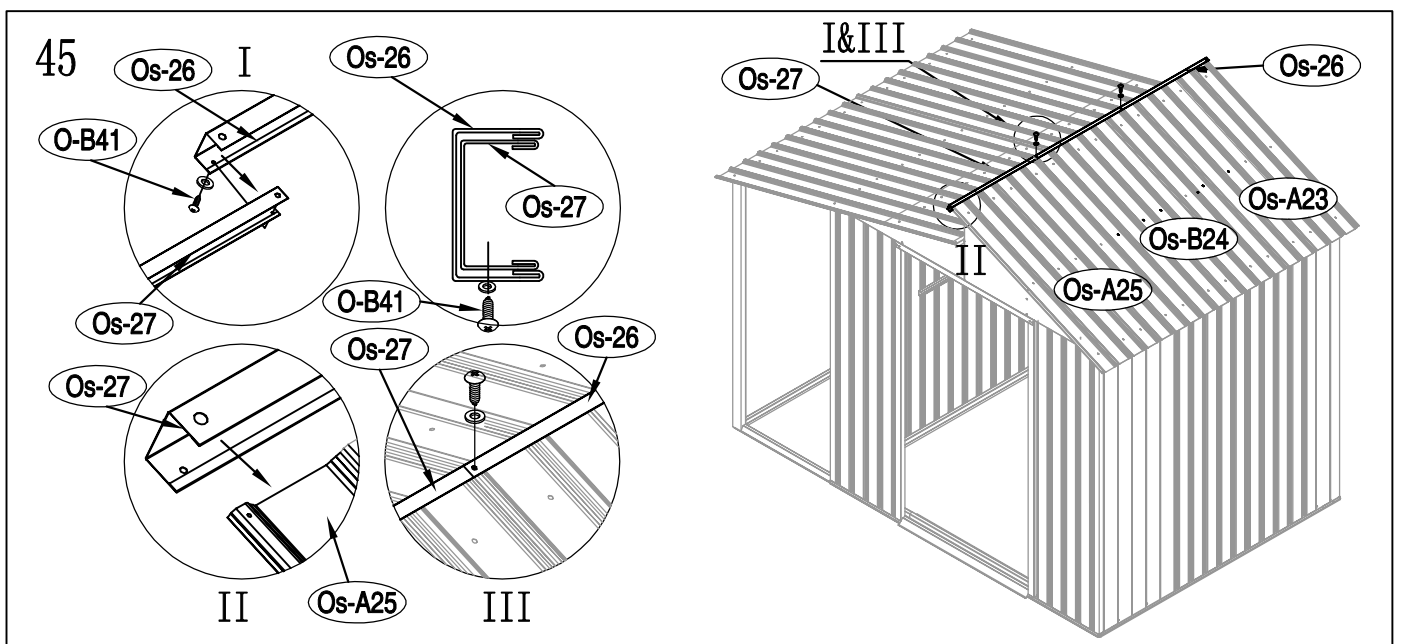
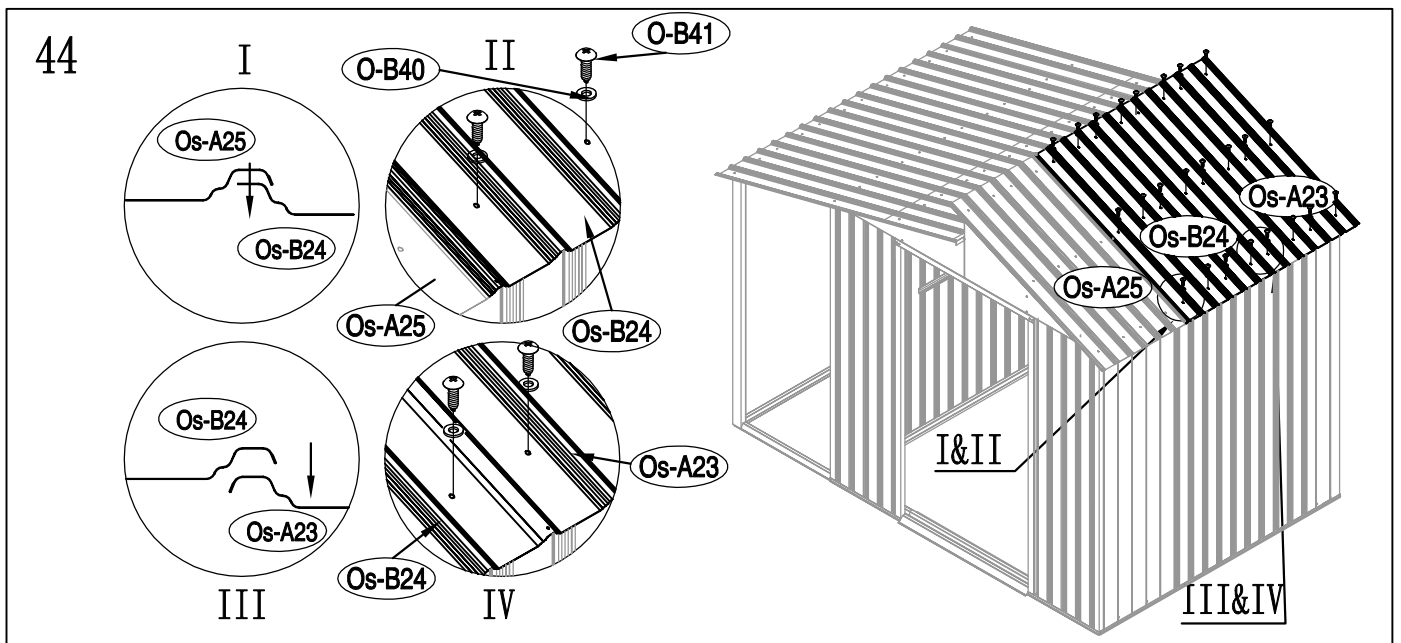
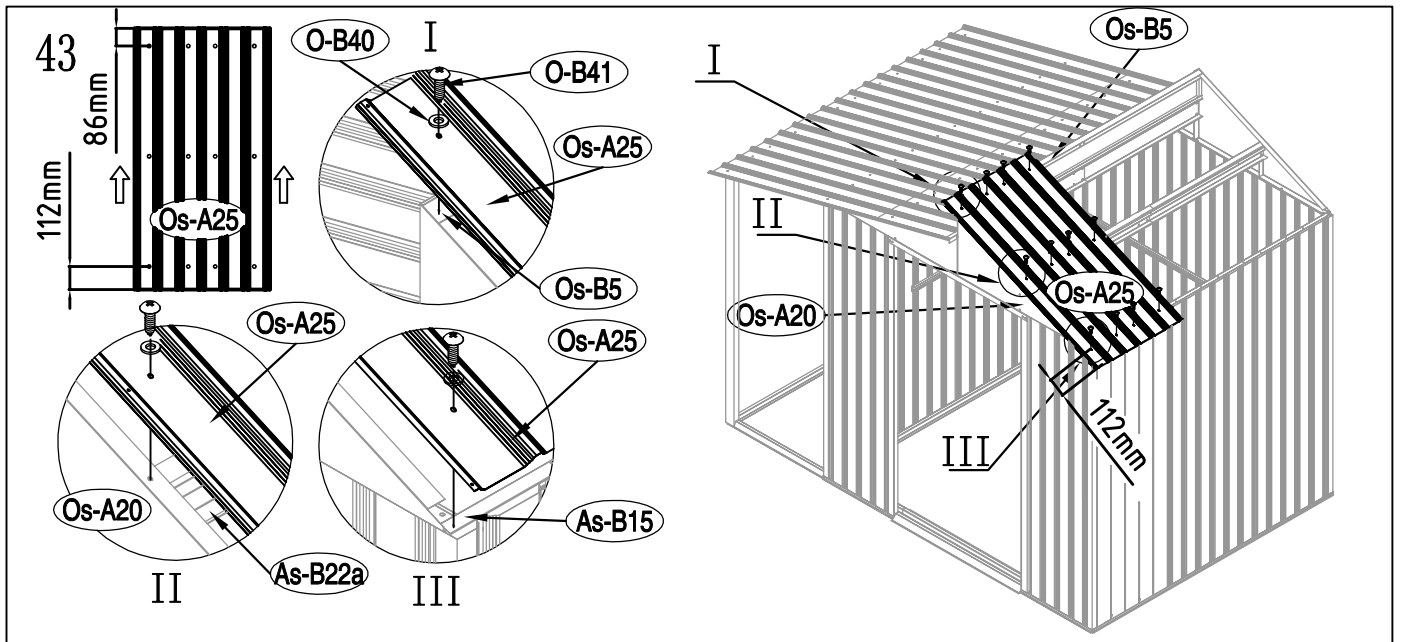
33



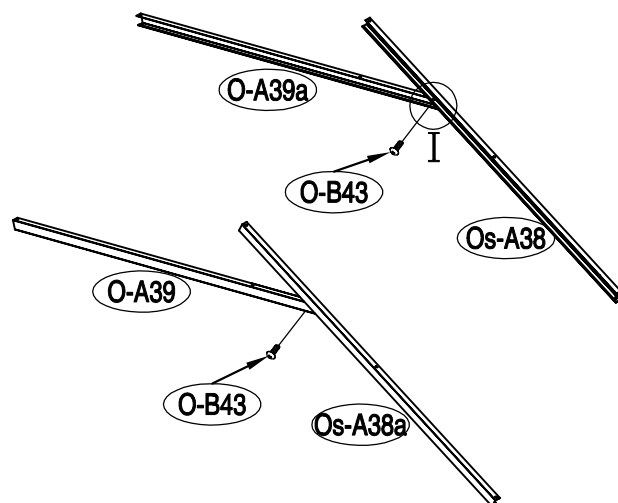
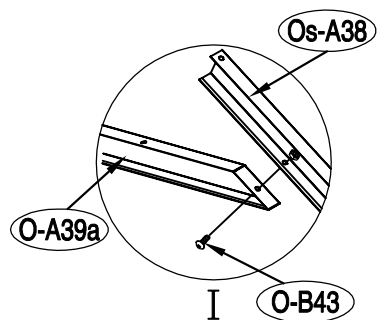




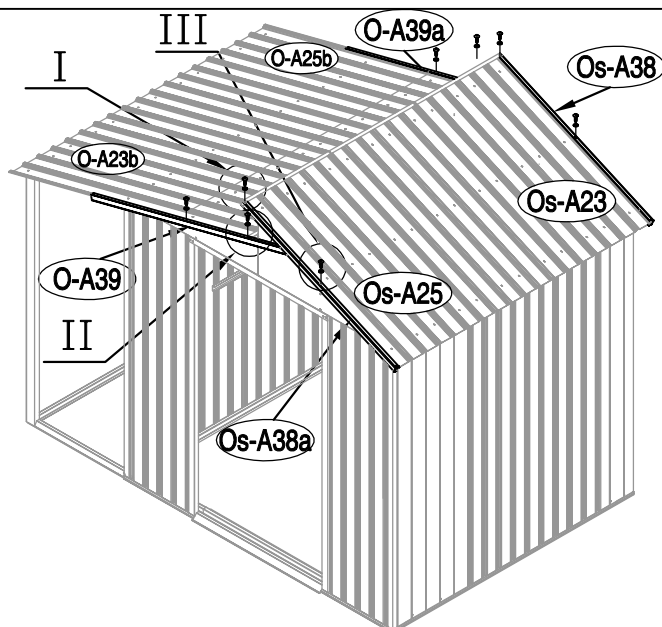
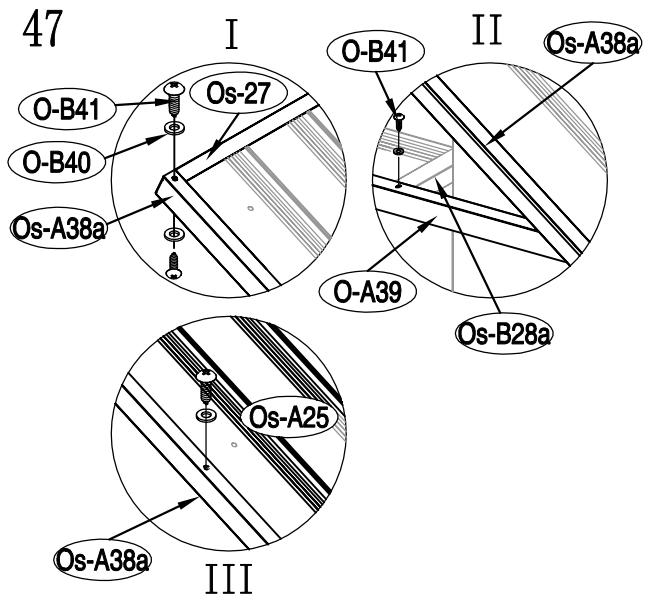




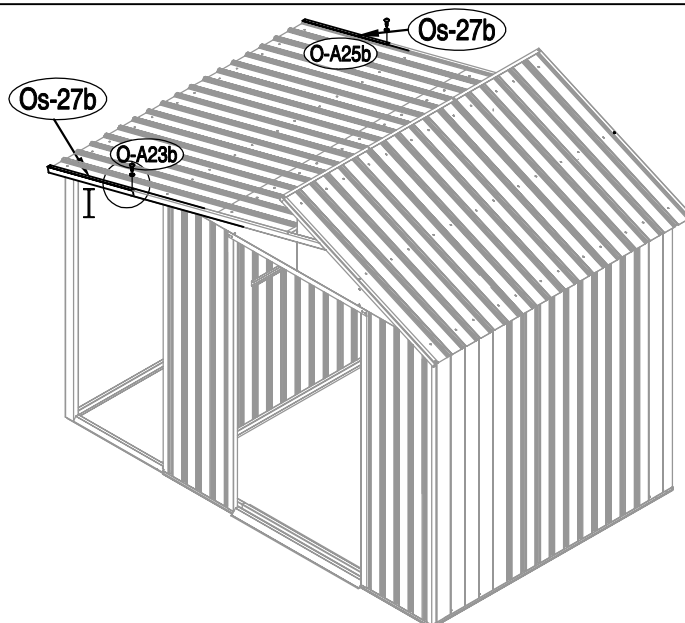
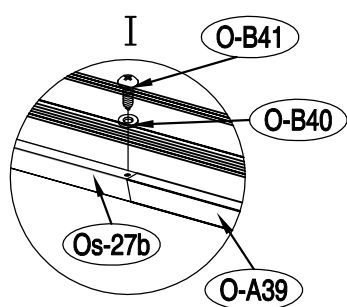
46

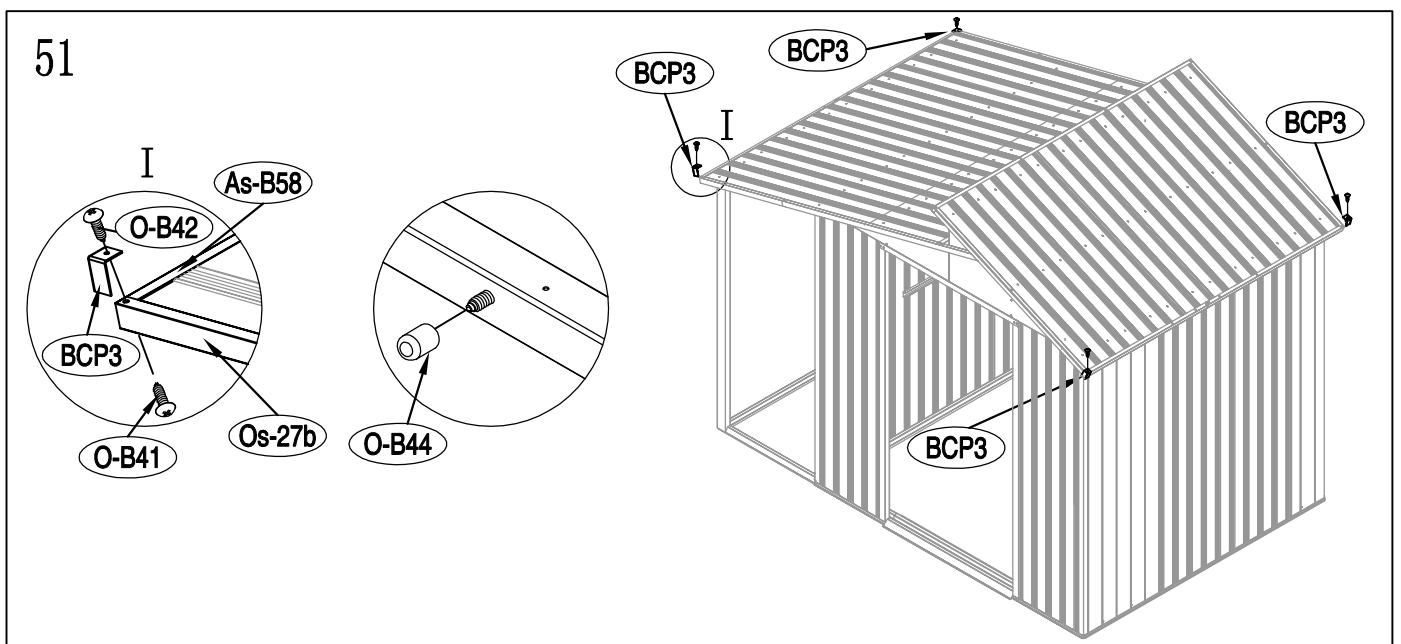
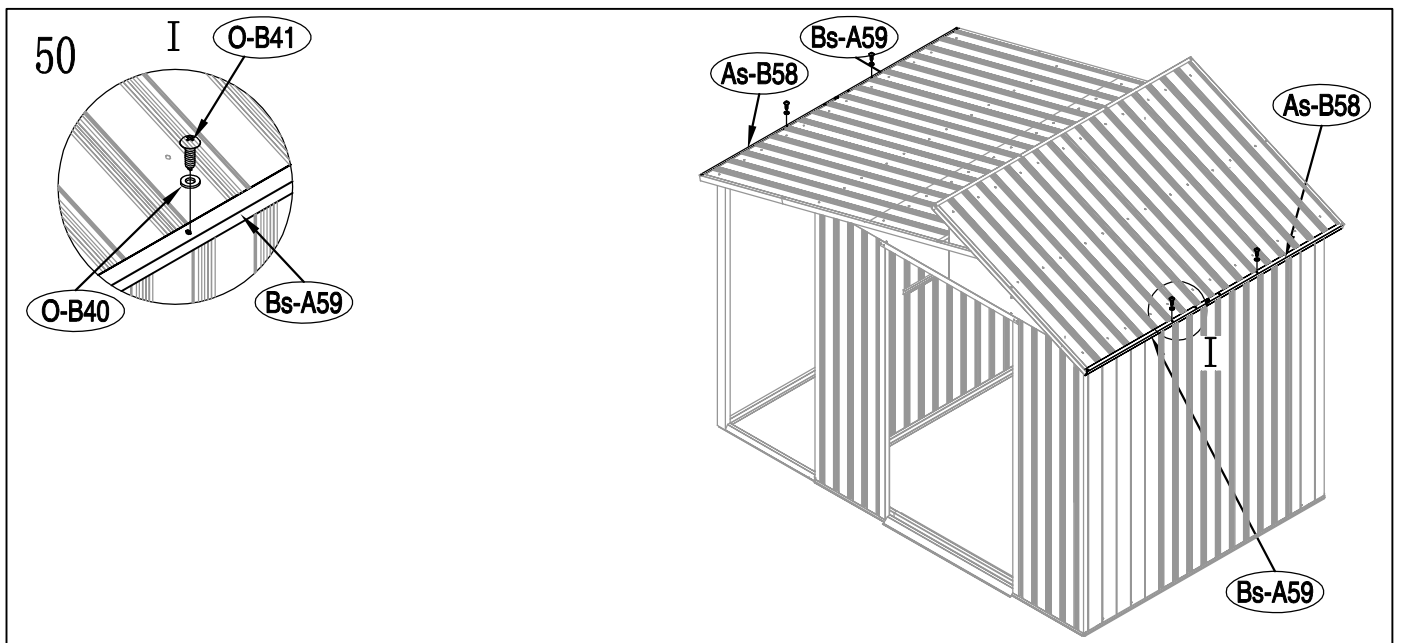
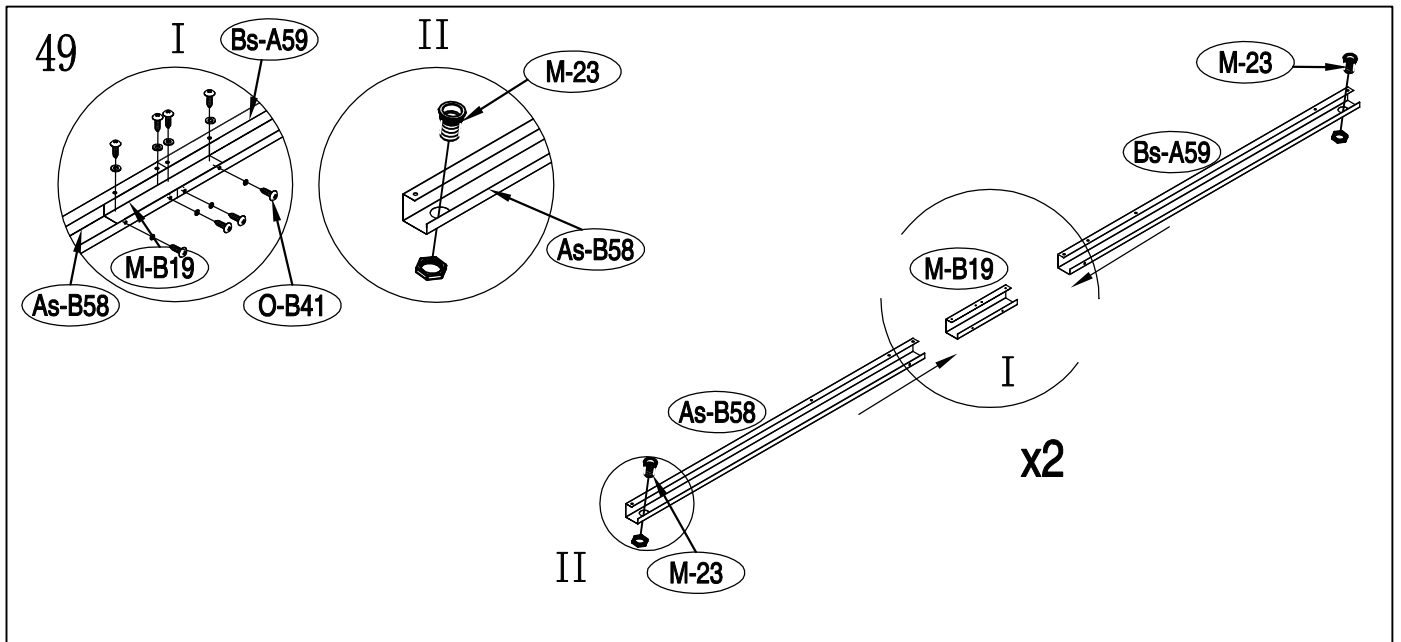


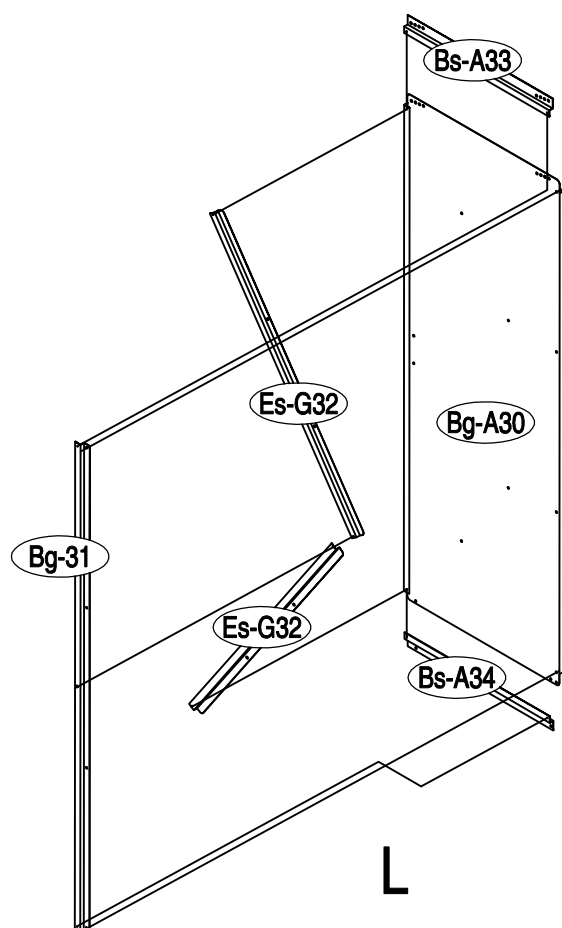
47



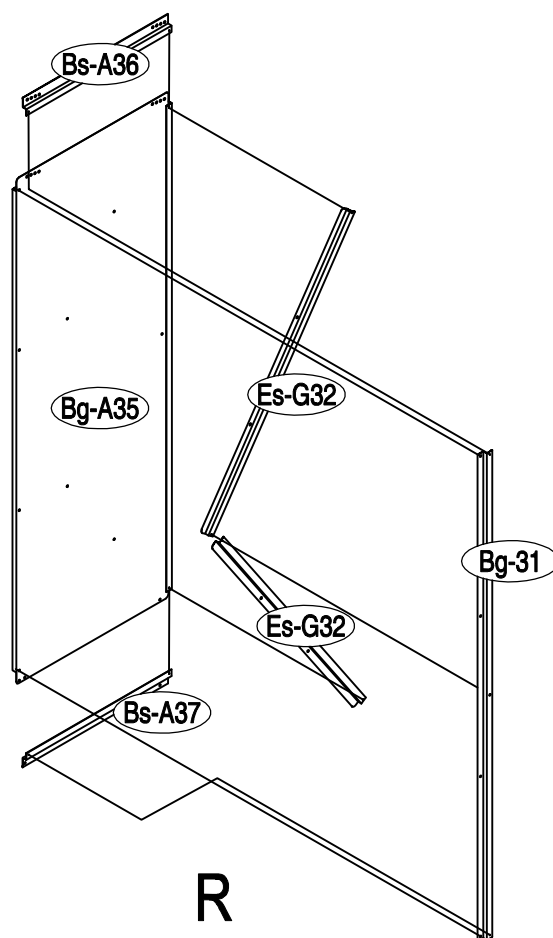
48







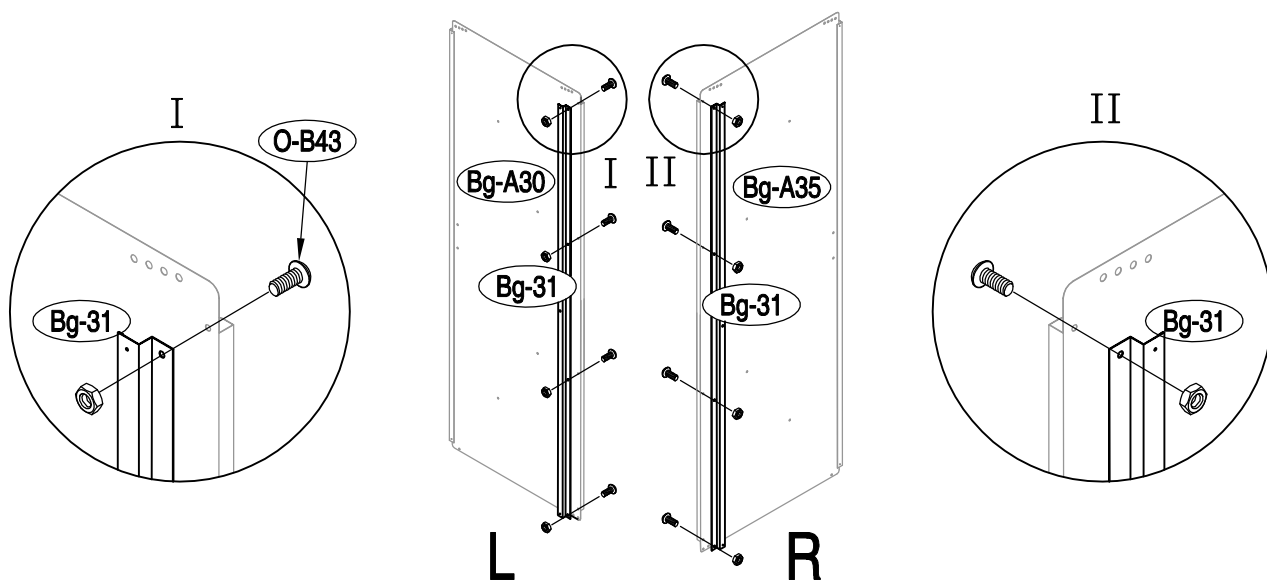
L



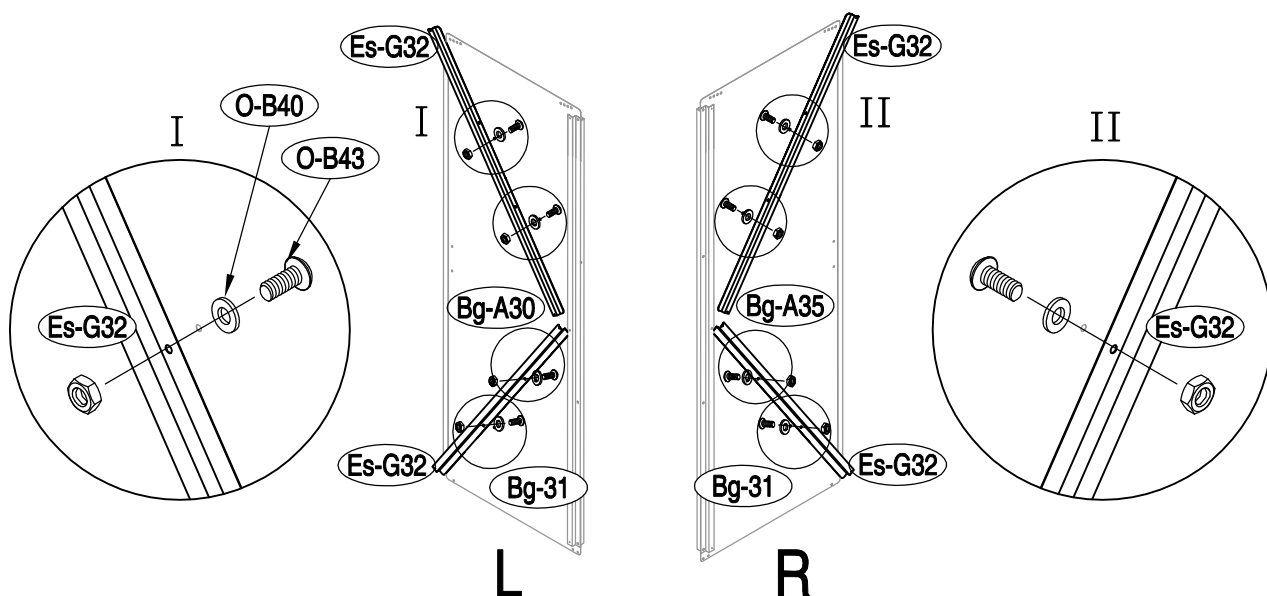
R



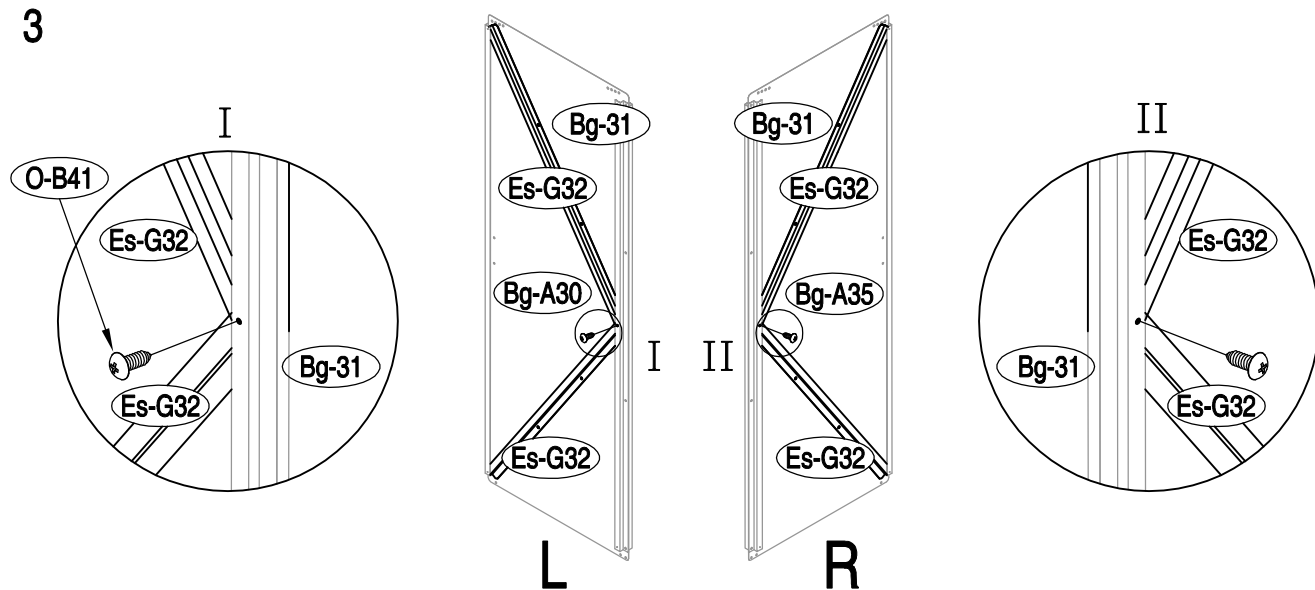
1



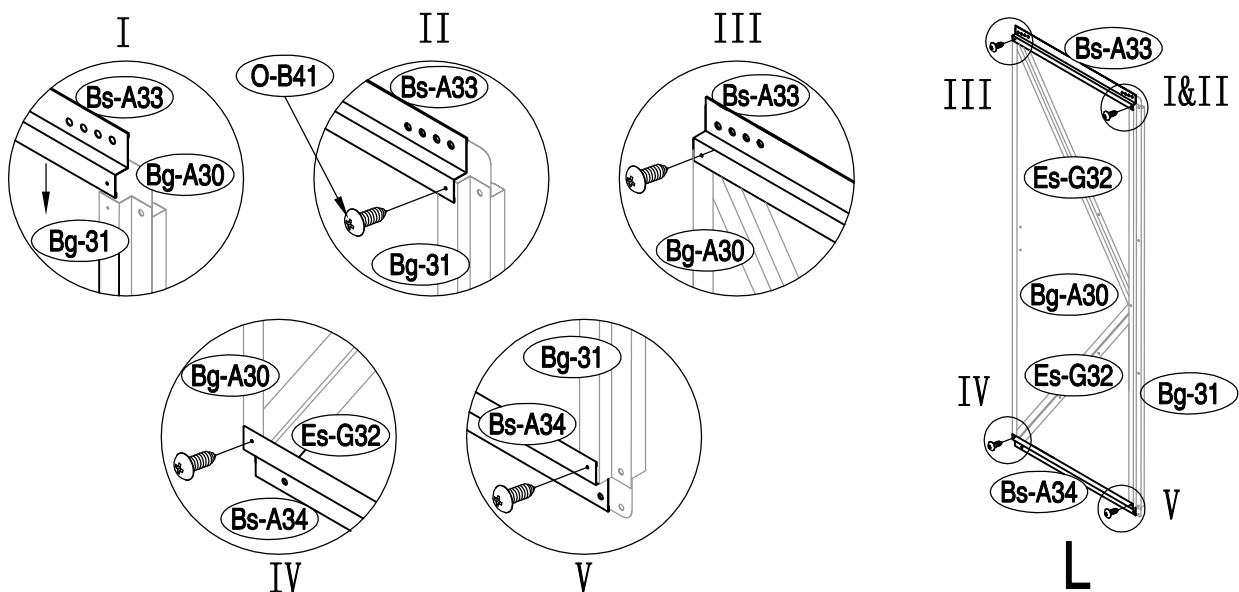
2



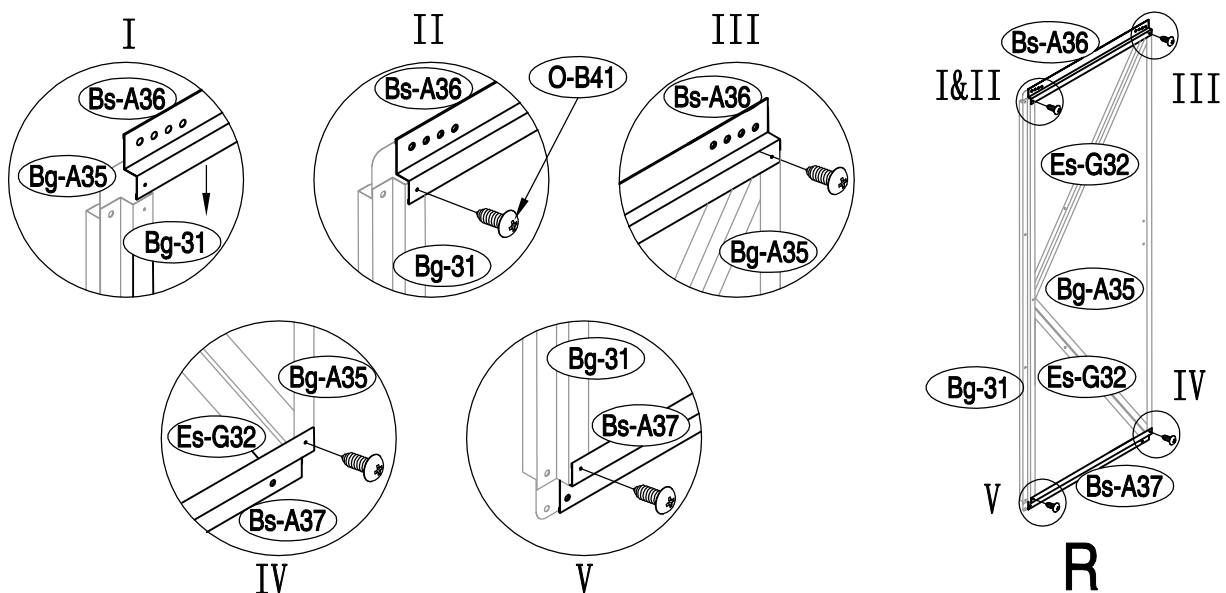
3



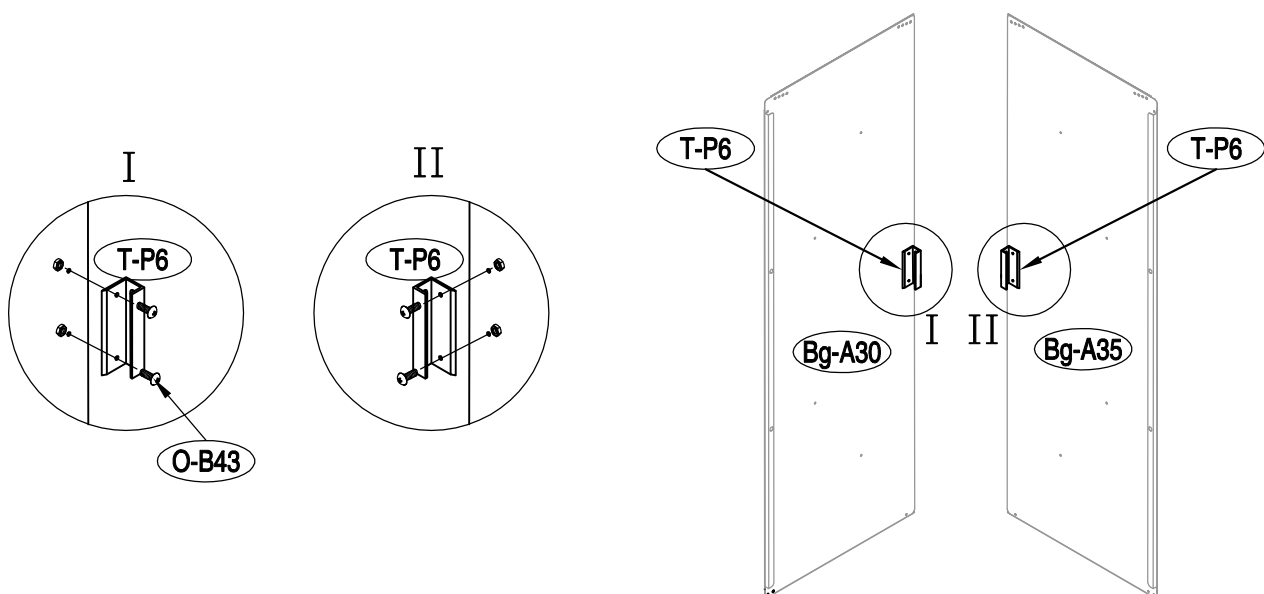
4

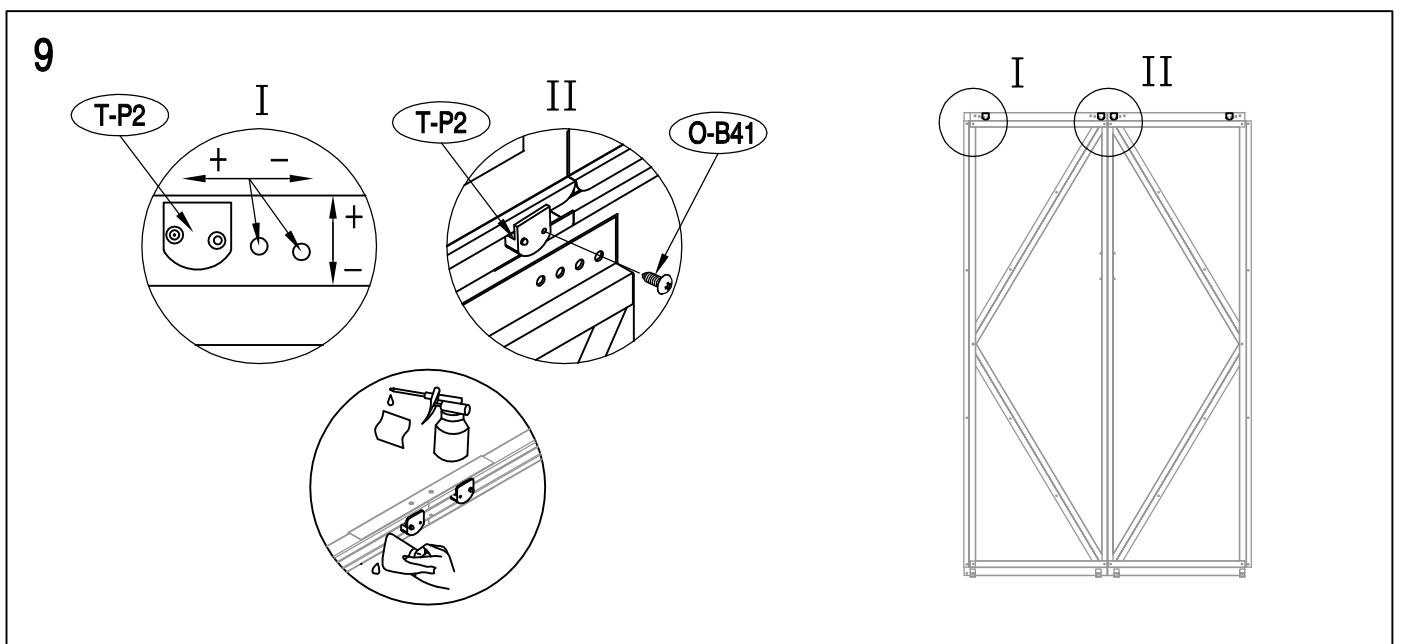
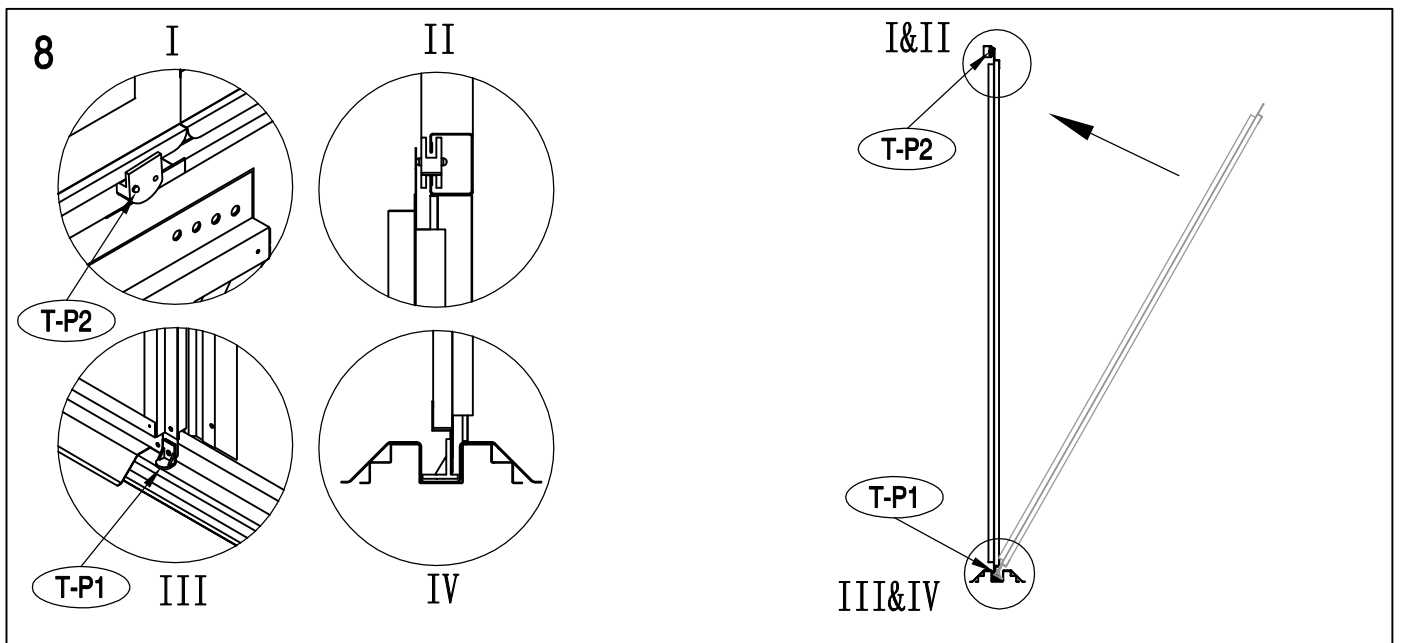
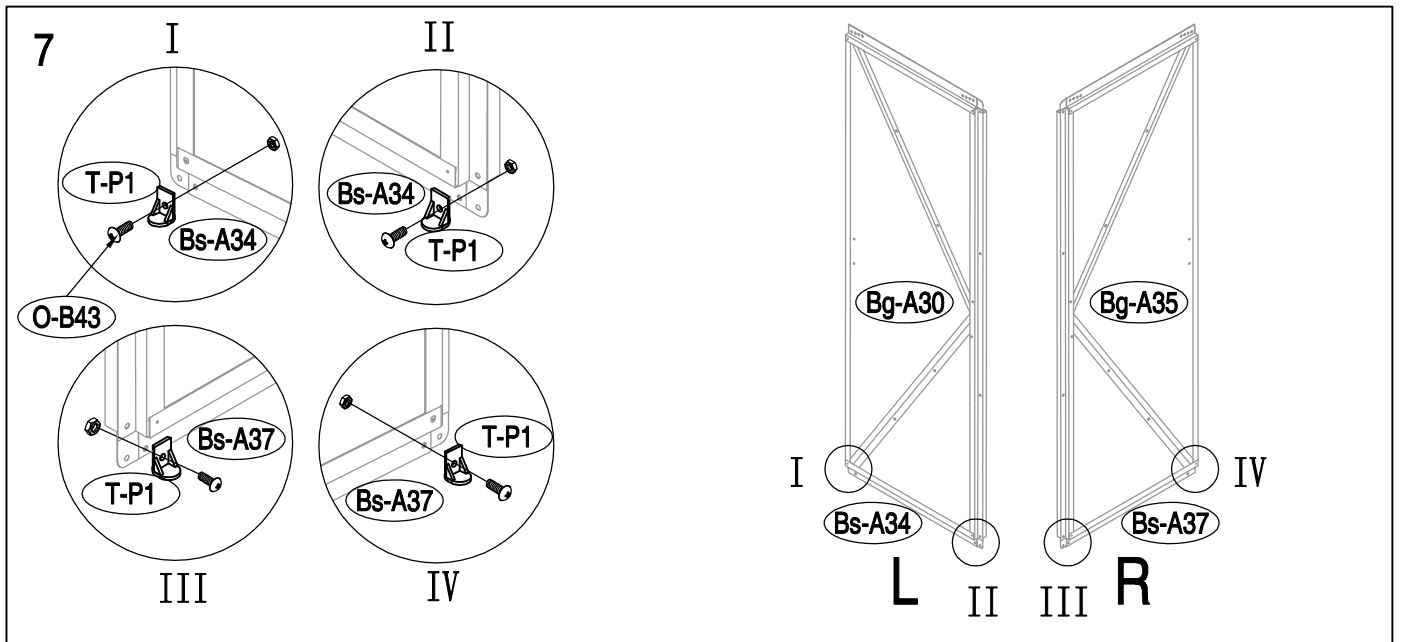


5



6





(PL) (HU) (CZ) (SK) (SLO) (RO) (HR) (SRB) (LT) (LV) (EST) (UA) (RU)

INSTRUKCJA MONTAŻU I UŻYTKOWANIA | ÖSSZESZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ | NÁVOD K MONTÁŽI A POUŽITÍ | NÁVOD NA MONTÁŽ A POUŽITIE | NAVODILA ZA MONTAŽO IN UPORABO | INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ ȘI UTILIZARE | UPUTE ZA MONTAŽU I UPORABU | UPUTSTVO ZA MONTAŽU I KORIŠĆENJE | MONTAVIMO IR NAUDOJIMO INSTRUKCIJA | MONTAŽAS UN LIETOŠANAS INSTRUKCIJA | PAIGALDUS- JA KASUTAMISJUHEND | ПОСІБНИК ПО МОНТАЖУ І ЕКСПЛУАТАЦІЇ | РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA. WAŻNE! PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ! PROPONUJEMY ZACHOWAĆ DO POŹNIEJSZEGO STOSOWANIA. WAŻNE OSTRZEŻENIA! Wyłącznie do użytkudomowego. Czyszczenie: letnią wodą z dodatkiem detergentu i miękką szmatką. Wszystkie elementy produktu należy montować na płaskiej powierzchni. **| HASZNALATI UTMUTATO. FONTOS! KERJUK FIGYELMESEN ELOLVASNI! KERJUK MEGŐRIZNI KESŐBBI FELHASZNÁLÁS CELJÁBOL. FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK!** Kizárólag otthoni használatra. Tisztítás: langyos mosószerszével és puha törölkendővel. A termék elemekit lapos felületen kell összeszerelni. **| NÁVOD K POUŽITÍ. DŮLEŽITÉ! PROSÍME O POZORNÉ PŘEČTENÍ! DOPORUČUJEME USCHOVAT PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ. DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ!** Výhradně k domácímu použití. Čištění: vlažnou vodou s přísadkem detergentu a měkkým hadříkem. Veškeré díly produktu smontujte na plochem povrchu. **| NAVOD NA POUŽITIE. DOLEŽITE! ČITAJTE POZORNE! ZACHOVajte PRE BUDUCE POUŽITIE. DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE!** Len pre domáce použitie. Čistenie: vlažnou vodou so saponátom a mäkkou handričkou. Všetky prvky výrobku by mali byť montované na rovnej ploche. **| NAVODILO ZA UPORABO. POMEMBNO. PROSIMO PREBRATI PREVIDNO. SHRANITE ZA UPORABO V PRIHODNOSTI. POMEMBNA OPOZORILA!** Samo za hišnou uporabo. Čiščenje z mlako vodo z detergentom in mehkom krpom. Vse elemente izdelka montirajte na ravni površini. **| INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE. VA RUGAM CITITI CU ATENȚIE. PATRATI PENTRU FOLOSIREA ULTERIOARA. AVERTISMENTE IMPORTANTE!** Numa pentru uz casnic. Curățarea: cu apă caldă cu detergent și panzamoale. Toate piesele din produs trebuie montate pe o suprafață plată. **| UPUTE ZA UPOTREBU. VAŽNO. PROČITATI POZORNO. SAČUVAJTE ZA UPOTREBU U BUDUĆNOSTI. VAŽNA UPOZORENJA!** Samo za upotrebu u domaćinstvu. Čišćenje mlakom vodom s deterđentom i mekanom krpom. Za montažu svih elemenata izabratiravnu površinu. **| UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE. VAŽNO. PROČITAJTE PAŽLIVO. SAČUVAJTE ZA KASNIJE KORIŠĆENJE. VAŽNA UPOZORENJA!** Isključivo za kućnu upotrebu. Čišćenje: toplom vodom s dodatkom deterđenta i mekom krpom. Svielementi proizvoda moraju biti montirani na ravnoj površini. Uputstvo za montažu i spisak delova se nalaze u pakovanju. **| NAUDOJIMO INSTRUKCIJA. SVARBU! PRAŠOME ĮDĖMIAI PERSKAITYTI. REKOMENDUOJAMA PASILIKTI PAKARTOTINAM PANAUDOJIMUI. SVARBŪS ĮSPĖJIMAI!** Tik buitiniam naudojimui. Valymas: minkštus kudurėliu, šiltu vandeniu su valymo skysčiu. **| LIETOŠANAS INSTRUKCIJA. SVARĪGI! LŪDZAM UZMANĪGI IZLASĪT! IETEICAMS SAGLABĀT TURPMĀKAI LIETOŠANAI. SVARĪGS BRĪDINĀJUMS!** Tik i lietošanai mājās, iemniecībā. Tīrīšana: ar mīkstu drānu samitrināt uremde nāūdenī, kurampievienots mazgāšanas līdzeklis. Visus produktus elementus nepieciešams montēt uz plakana virsmas. **| KASUTUSJUHEND. TAHTIS! LUGEGE TAHELEPANELIKULT LABI! HOIDKE ALLES HILISEMAKS KASUTUSEKS. OLULISIHOIATUSI!** Kasutamiseks üksnes kodumajapidamises. Puhastamine: sooja veega, detergenti japehmelapiga. Kõik tootelemendid tuleb paigaldada tasaselalusel. **| ИНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ. ВАЖЛИВО. ПРОХАННЯ УВАЖНО ПРОЧИТАТИ. РЕКОМЕНДУЄТЬСЯ ЗБЕРЕГТИ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ. ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО!** Для побутового використання. Рекомендації подогляду: чистити за допомогою якоїсь серветки теплою водою з додованням мийного засобу. Всі елементи виробу необхідно збирати на рівній поверхні. Окремі елементи і болти повинні бути встановлені вручну, і тільки в кінці монтажу натягнути за допомогою інструментів. **| ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ. ВАЖНО. ПРОСЬБА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ. РЕКОМЕНДУЕМ СОХРАНИТЬ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО!** Для бытового использования. Рекомендации по уходу: чистить с помощью мягкой тканевой салфетки теплой водой с добавлением моющего средства. Все элементы изделия необходимо собирать на плоской поверхности.

PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU | AZ ÖSSZESZERELÉS MEGKEZDÉSE ELŐTT | PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE | PRED ZAČATÍM MONTÁŽE | PRED MONTAŽO | ÎNAINTE DE ÎNCEPEREA MONTAJULUI | PRIJE POČETKA MONTAŽE | PRE POČETKA MONTAŽE | PRIEŠ MONTAVIMO PRADŽIA | PIRMS MONTAŽAS SĀKUMA | ENNE PAIGALDAMIST | ПЕРШ НІЖ ПОЧИНАТИ МОНТАЖ | ПРЕЖДЕ ЧЕМ НАЧИНАТЬ МОНТАЖ

WAŻNE OSTRZEŻENIA! Należy zapoznać się z zaleceniami w zakresie bezpieczeństwa umieszczonymi na końcu tej instrukcji | Przed przystąpieniem do montażu należy zapoznać się z instrukcją | Montaż wszystkich elementów powinien być wykonany zgodnie z instrukcją | Należy pamiętać o żadnym z etapów **| FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK!** Ismerkedjen meg az útmutató végén található biztonsági ajánlásokkal | Az összeszerelés megkezdése előtt ismerkedjen meg az útmutatóval | Azelemek összeszerelését az útmutatónak megfelelően kell végrehajtani | Az összeszerelés egy szakaszát sem szabad kihagyni **| DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ!** Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny uvedené na konci tohoto návodu | Před zahájením montáže si přečtěte tento návod | Montáž veškerých dílů musí být provedena podle návodu | Nevynechávejte žádnou z fází **| DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE!** Pozrite sa prosím na pokyny k bezpečnosti umiestnené v zadnej časti tohto návodu | Před montážou obznaníte sa s návodem | Montáž všetkých komponentov by mala byť vykonaná v súlade s návodom



| Nevynechávajte žiadne kroky | **POMEMBNA OPOZORILA!** Pazljivopreberite varnostne smernice, ki so na koncu tega priročnika | Pred montažo preberite navodila | Vse elemente je treba montirati skladno z navodili | Ne spregledajte nobenega koraka | **AVERTISMENTE IMPORTANTES!** Trebuie să citiți recomandările cuprivate în siguranța la sfârșitul acestor instrucțiuni | Înainte de a începe montajul citiți instrucțiunile | Montați toate piesele în mod corect în conformitate cu instrucțiunile | Nu omiteți nici o etapă | **VAŽNA UPOZORENJA!** Molimo pogledajte sigurnosne upute navedene na kraju ovog priručnika | Prijem montaže pročitajte upute | Montaža svih dijelova mora biti izrađena u skladu sputama | Ne zaobilazite nikakve korake | **VAŽNA UPOZORENJA!** Molimo vas da pogledate preporuke za bezbednost kojese nalaze u zadnjem delu ovog priručnika | Premontažu pročitajte uputstva | Montaža svih delova treba da bude obavljena u skladu sa uputstvom | Ne preskačite bilo koji od koraka | **SVARBŪS ĮSPĖJIMAI!** Reikiasusipažintisu augumonurodymais, kurie yra pateikti šiose instrukcijose paaiškioje | Prieš montavimą reikiasusipažintisu instrukcija | Visų elementų montavimą turibūti atliktas pagal instrukciją | Negalima praleistinė vieno etapo | **SVARĪGS BRĪDINĀJUMS!** Nepieciešams iepazīties ar drošības norādījumiem pirms uzrādītās instrukcijas beigās | Pirms montāšanas sākt nepieciešams iepazīties ar instrukciju | Visu elementu montāžunepieciešams veikt saskaņā ar instrukciju | Nedrīkst izlaist nevienuposmu | **OLULISI HOIATUSI!** Tutvugek äesoleva juhendilõpu osastoodu dohutusjuhiste ga | Enne paigaldamise alustamist tutvuge juhendiga | Kõikide elementide paigaldamist tuleb teostada vastavalt juhendile | Ärge jätkevahetuhtegietappi | **ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО!** Необхідно ознайомитися з рекомендаціями по техніці безпеки, приведеними у кінці цієї інструкції | Перш ніж приступати до монтажу, необхідно ознайомитися з інструкцією | Монтаж усіх елементів має бути виконаний згідно з інструкцією | **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО!** Необходимо ознакомиться с рекомендациями по технике безопасности, приведенными в концеданного руководства | Прежде чем приступать к монтажу, необходимо ознакомиться с руководством | Монтаж всех элементов должен быть выполнен согласно руководству | Ни один из этапов не должен быть пропущен

CZĘŚCI | RÉSZEI | DÍLY | ČASTI | ELEMENTI | PIESELE | DIJELOVI | DELOVI | DALYS | DAĻAS | ELEMENDID | ЧАСТИНИ | ЧАСТИ

Wszystkie elementy należy wyjąć z opakowania (-a) i rozłożyć na uprzednio przygotowanej do pracy powierzchni. | **Az összes elemet kifelé venni a csomagolás(ok)ból és lehelyezni egyelőzőleg kialakított felületre.** | Veškeré díly vyjměte z obalu/obalů a rozložte na předem připravenou pracovní plochu. | **Všetky prvky musia byť vybraté z obalu (-ov) a zložené na vopred pripravenej pracovnej ploche.** | Vse elemente potegnite iz embalaže (embalaž) ter jih položite na prej pripravljenidelo površini. | **Toate piesele trebuie scoase din ambalaj(-aje) și așezate pe suprafața pregătită în prealabil pentru lucrul.** | Svipredmetimoraju biti izvučeni iz pakiranja i rasprostrti na prethodno pripremljenuradnupovršinu. | **Svedelove izvadite iz pakovanja i stavite na prethodno pripremljenuradnupovršinu.** | Visuselementus reikiai šimti išpakuotės (-čių) iš dėdės ant ankščiau darbu paruošto paviršiaus. | **Visuselementus nepieciešams izņemt no iepakojuma (-iem) un izvietot uz iepriekš sagatavotās darbvirsmas.** | Võtke kõik elemendid pakendi(te)st ja pange needelnevalt tööks ette valmistatud pinnale. | **Усі предмети мають бути витягнуті з упаковки (-ок) і розкладені на заздалегідь підготовленій робочій поверхні.** | Все предметы должны быть извлечены из упаковки (-ок) и разложены на заранее подготовленной рабочей поверхности.

Sposób montażu (rysunki) znajduje się w głównej Instrukcji. **Összeszerelési útmutatója (ábrák) a főútmutatóban található.** Způsob montáže (obrázky) je uveden v hlavním návodu. **Spôsob montáže (obrázky) je uvedený v hlavnom návode.** Način montaže (risbe) se nahaja v glavnih navodilih. **Metoda de asamblare (în figura alăturată) se regăsește în manualul de utilizare principal.** Način montaže (crteži) nalazi se u glvnom uputstvu. **Način montaže (crteži) je naveden u glavnom uputstvu.** Montavimobūdas (piešiniai) yra pagrindinėje instrukcijoje. **Montāžas veids (zīmējumi) atrodas galvenajā Instrukcijā.** Kuuripaigaldamise (joonised) on toodud peamises juhendis. **Спосіб монтажу будиночка (малюнки-схеми) знаходиться у головній інструкції.** Способ монтажа домика (рисунки-схемы) находится в главной инструкции.

WAŻNE OSTRZEŻENIA! Wymagany jest montaż, demontaż oraz konserwacja produktu wyłącznie przez osobę dorosłą. Przed użyciem zawsze sprawdzaj bezpieczeństwo, stabilność produktu i poprawność jego montażu. Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki, bawiać się dzieckiem zawsze wymagając nadzoru osoby dorosłej. Należy regularnie sprawdzać poprawność. Regularnej kontroli należy poddać także stan techniczny części; jeżeli któraś z części zostanie uszkodzona lub będzie ostra na krawędziach, nie należy używać produktu do czasu usunięcia usterek lub wymiany części na nowe. W przypadku wątpliwości, stwierdzenia braku lub uszkodzenia części przed montażem - prosimy nie zwracać produktu tylko skontaktować się z Działem Obsługi Klienta Dystrybutora produktu. **FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK!** A termék összeszerelését, szétszerelését és karbantartását kizárólag felöltött személy végezheti. Használat előtt mindig ellenőrizd a termék biztonságos használatát, stabilitását és az összeszerelés helyességét. A gyermek soha sem szabad felügyelet nélkül hagyni, a játszógymek minden esetben felöltött felügyelet igénylik. Rendszeresen ellenőrizni meg kell az összeszerelését. Rendszeresen ellenőrizni továbbá az alkatrészek műszaki állapotát; ha valamelyik alkatrész megsérül vagy túlélésével káros, nem szabad tovább használni a terméket a hibaelhárításáig vagy az alkatrész újracseréltéig. Amennyiben a termék összeszerelésével kapcsolatban bármilyen kérdés vagy sérülés jelentkezik, kérjük ne küldje vissza



aterméket, hanemlépjenkapcsolatba a termékforgalmazójának Ügyfélszolgálati Osztályával. Amennyiben kérdése merülne fel, kérjük lépjen kapcsolatba a termék Forgalmazójának Ügyfélszolgálati Osztályával.

DŮLEŽITÁ VAROVÁNÍ! Je vyžadována montáž, demontáž a údržba produktu výhradně dospělou osobou. Před použitím vždy zkontrolujte bezpečnost, stabilitu výrobku a správnost jeho montáže. Nikdy nenechávejte děti bez dozoru, hrající si děti se musí vždy nacházet pod dohledem dospělé osoby.

Pravidelně kontrolujte také technický stav dílů, pokud bude některý z dílů poškozen nebo bude mít ostré hrany, nepoužívejte produkt, dokud neodstraníte závady nebo díly nevyměníte za nové. V případě otázek, zjištění absence nebo poškození dílu před montáží - produkt prosím nevracejte, pouze kontaktujte oddělení péče o zákazníky distributora produktu.

DŮLEŽITÉ UPOZORNENIE! Montáž, demontáž a údržbu výrobku môže vykonávať iba dospelá osoba. Pred použitím vždy skontrolujte bezpečnosť, stabilitu výrobku a správnosť jeho inštalácie. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru, hrajúce sa deti vždy vyžadujú dohľad dospelého osoby. Pravidelne kontrolujte aj technický stav dielov; ak je niektorá časť poškodená alebo bude ostrá na hranách, nepoužívajte výrobok, kým bude porucha odstránená alebo diely vymenené za nové. V prípade zistení chýb alebo poškodení dielov pred montážou, prosíme nevracajte produkt, ale kontaktujte Zákaznícky servis distributora výrobku. Ak máte otázky, prosím kontaktujte Zákaznícky servis Distribútora produktu.

POMEMBNA OPOZORILA! Izdelek lahko montira, demontira ter vzdržuje izključno odrasla oseba. Vedno pred uporabo preverite varnost, stabilnost in pravilnost montaže. Nikoli ne puščajte otroka brez varstva, otroke, ki se igrajo, mora nadzirati odrasla oseba. Redno preverjajte tudi tehnično stanje delov; če boka terikoli del poškodovan ali bodi postane oster na robovih, izdelka ne uporabljajte, dokler ne bomo pakao odstranjeni oziroma dokler ne bomo kvarjenih delov zamenjali z novimi. Če pred začetkom uporabe prejmete informacijo, da delovni del potrebuje popravilo, ga ne uporabljajte.

AVERTISMENTE IMPORTANTE! Este necesario montar, desmontar y mantener el producto únicamente una persona adulta. Antes de utilizarlo, verifique la calidad de los productos y la seguridad, la estabilidad y la correcta instalación. Nunca deje a un niño sin supervisión, los niños que juegan deben estar siempre supervisados por una persona adulta. Controle regularmente el estado técnico de las piezas; si encuentra alguna pieza defectuosa o con bordes afilados, no lo use hasta que se hayan eliminado los defectos o se hayan reemplazado las piezas por otras nuevas. En caso de encontrar algún defecto o piezas dañadas antes de montar, no devuelva el producto, sino que contacte con el Departamento de Atención al Cliente o al distribuidor del producto. En caso de encontrar algún defecto o piezas dañadas antes de montar, no devuelva el producto, sino que contacte con el Departamento de Atención al Cliente o al distribuidor del producto.

VAŽNA UPOZORENJA! Montažu, demontažu i održavanje proizvoda može obavljati samo odrasla osoba.

Prije svake uporabe uvijek provjerite stabilnost proizvoda, da isti ne stvara opasnost kod korištenja, te da je pravilno montiran. Uvijek pazite na djecu koja se igraju i ne ostavljajte djecu bez nadzora odrasle osobe.

Redovito kontrolirajte tehničko stanje elemenata proizvoda; ukoliko neki od elemenata je oštećen ili ima oštr rubove, proizvod ne smije se rabiti do trenutka kada se kvar ne ukloni od nosnog dijela i zamjenom novim.

U slučaju bilo kojih pitanja ili uočavanja pri montaži da neki od elemenata nedostaje ili je oštećen – molimo ne vraćati proizvod već kontaktirati Službu za poslovanje s klijentima Distributera proizvoda.

VAŽNA UPOZORENJA! Montažu, demontažu i održavanje proizvoda može obavljati isključivo odrasla osoba. Preupotrebe, uvek proverite sigurnost, stabilnost proizvoda i tačnost njegovog postavljanja. Nikada ne ostavljajte svoje dete bez nadzora, deci koja se igraju uvek je potrebna nadzor odraslih.

Redovno proveravajte tačnost montaže proizvoda. Takođe, redovno proveravajte tehničko stanje delova; ako bilo koji deo je oštećen ili oštar na ivicama, nemojte koristiti proizvod dok se kvar ne ukloni ili dok se deo ne zameni novim. Ako pre montaže konstatujete nedostatak ili oštećenje delova, molimo ne vraćajte proizvod, samo kontaktirajte Korisnički servis distributera proizvoda. Ako imate pitanja, kontaktirajte Korisnički servis distributera proizvoda.

SVARBŪS ĮSPĖJIMAI! Montavimą, demontavimą bei priežiūrą turi atlikti suaugęs asmuo. Prieš naudojant visada tikrinkite saugumą, produktą stabilumą ir jo techninę montavimą. Niekada nepalikite vaikų priežiūros, žaidžiantys vaikai visada reikia laisva ir saugios aplinkos priežiūros. Reikia reguliariai tikrinti. Reguliariai kontroliuoti taip pat elementų techninį būvį; jeigu bent kuris elementas bus sužeistas arba turės aštrius briaunas - negalima naudoti produkto kol nebūs pašalinta žala arba elementas nebūs pakeistas nauju. Prieš montavimą pastebėjus kokius nors trūkumus ar dalį pažeidimus, prašome negrąžinti produkto, tik susisiekti su produkto platintojo Klientų aptarnavimo skyriumi.

Jeigu riktai klausimų susisiekti su produkto platintojo Klientų aptarnavimo skyriumi.

SVARĪGS BRĪDINĀJUMS! Produktu montāžu, demontāžu kā arī konservāciju nepieciešams veikt tikai pieaugušai personai.

Pirms lietošanas vienmēr pārbaudīt produkta drošību, stabilitāti un pareiztā montāžu. Nekad neatstāt bērnus bez uzraudzības, spēlējoties bērni vienmēr jāatrodas pieaugušu cilvēku uzraudzībā.

Nepieciešams regulāri pārbaudīt. Nepieciešams regulāri kontrolēt detaļu tehniskā stāvokli; ja kāda no detaļām tiks bojāta vai būs ar asām šķautnēm, produktam jāietiekams lietot līdz defektu likvidēšanai vai detaļai jāapmaiņots ar jaunu. Gadījumā, ja pirms montāžas tiks konstatēti detaļu defekti vai bojājumi, lūdzam produktu neatdot, tika kontaktēties ar produkta izplatītāja Klientu Apkalpošanas Daļu. Ja tā jūmagadījumā, lūdzam kontaktēties ar produkta izplatītāja Klientu Apkalpošanas Daļu.

OLULISI HOIATUSI! Tuotettöiden ja huollon tulee suorittaa vain aikuisilla.

Kontrollige ennen kasutamista tuotteen turvallisust, stabiilisuutta ja paigaldamiseksi korrektsust. Ärge jätke last kunagi järelevalveta, mängivad lapsed vajavad alati täiskasvanu järelevalvet. Kontrollige regulaarselt paigalduse.



Regulaarselt tuleb kontrollida kaosaadete tehnilist seisundit; kui mõni elementidest on kahjustatud või selle ääred on teravad, ei tule toodet kasutada kuni vigade kõrvaldamiseni või osade asendamiseni uuete vastu.

Osade puudumise või kahjustuste avastamisel enne paigaldamist ärge tagastage toodet, vaid võtke ühendust tooteturustaja Klienditeeninduse osakonnaga. Küsimustele kinnisel võtke ühendust tooteturustaja Klienditeeninduse osakonnaga.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО! Монтаж, демонтаж та обслуговування виробу повинні здійснюватися виключно дорослими. Перед використанням завжди перевіряйте безпеку, стійкість виробу і точність його монтажу.

Забороняється залишати дитину без нагляду, діти, що граються, завжди потребують нагляду дорослих.

Необхідно регулярно перевіряти правильність установки. Необхідно також регулярно перевіряти технічний стан деталей; у разі пошкодження будь-якої з деталей або появу гострих країв, неможливо використовувати виріб до тих пір, поки дефект не буде усунутий або поки деталь не буде заміненана новою. У

разі виявлення дефекту виробу або пошкодження до початку монтажу будиночку, будь-ласка,

не повертайте продукт, просто зв'яжіться з Відділом обслуговування покупців дистриб'ютора продукту. В

разі виникнення питань слід зв'язатись з Відділом Обслуговування Клієнта Дистриб'ютора продукту.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО! Требуется сборка, разборка и обслуживание изделия исключительно взрослыми.

Перед использованием всегда проверяйте безопасность, устойчивость изделия и точность его сборки.

Запрещается оставлять ребенка без присмотра, играющие дети всегда требуют присмотра взрослых.

Необходимо регулярно проверять правильность установки.

Необходимо также регулярно проверять техническое состояние деталей; в случае повреждения какой-либо из деталей или появления острых краев, нельзя использовать изделие до тех пор, пока дефект не будет устранен или пока деталь не будет заменена новой.

В случае выявления дефекта или повреждения до монтажа, пожалуйста, не возвращайте продукт, просто свяжитесь

с Отделом обслуживания покупателей дистриб'ютора продукта.

